



XC650CX

(V 3.4)

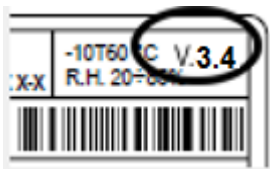
INHALT

<u>1.</u>	<u>SOFTWAREVERSION</u>	<u>4</u>
<u>2.</u>	<u>ALLGEMEINE WARNUNGEN</u>	<u>4</u>
2.0	 VOR DER BENUTZUNG BITTE LESEN	4
2.1	 SICHERHEITSHINWEISE	4
<u>3.</u>	<u>ALLGEMEINE BESCHREIBUNG</u>	<u>5</u>
<u>4.</u>	<u>ZUBEHÖR DES XC650CXFEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.</u>	
<u>5.</u>	<u>VERKABELUNG UND SCHALTBILD</u>	<u>7</u>
5.0	ALLGEMEINE HINWEISE	7
5.1	SCHALTBILD	7
5.2	FÜHLER	7
5.3	LASTEN	8
5.4	POTENTIALFREIE DIGITALEINGÄNGE	8
5.5	ANALOGAUSGÄNGE	9
5.6	ÜBERWACHUNGSSYSTEM - RS485 - ModBUS-PROTOKOLL	10
<u>6.</u>	<u>MONTAGE</u>	<u>10</u>
<u>7.</u>	<u>INBETRIEBNAHME</u>	<u>11</u>
7.0	DEN KÄLTEMITTELTYP KONFIGURIEREN	11
7.1	DIE MESSBEREICHE DER DRUCKFÜHLER EINSTELLEN	12
<u>8.</u>	<u>ANZEIGE UND TASTEN</u>	<u>13</u>
8.0	ANZEIGE	13
8.1	TASTATUR	13
8.2	SYMBOLE	14
<u>9.</u>	<u>DIE SOLLWERTE</u>	<u>15</u>
9.0	DIE AKTIVEN SOLLWERTE ANSEHEN	15
9.1	DIE AKTIVEN SOLLWERTE ÄNDERN	15
<u>10.</u>	<u>INFORMATIONSMENÜ</u>	<u>16</u>
<u>11.</u>	<u>EINSTELLUNGEN DER PARAMETER</u>	<u>16</u>
11.0	IN DIE ERSTE PROGRAMMIERUNGSEBENE („Pr1“) GELANGEN	16
11.1	IN DIE ZWEITE PROGRAMMIERUNGSEBENE („Pr2“) GELANGEN	17
<u>12.</u>	<u>WARTUNGSMODUS DER LASTEN</u>	<u>17</u>
12.0	EINE LAST IN IHREN WARTUNGSMODUS SETZEN	17
12.1	ANZEIGE MIT LASTEN IM WARTUNGSMODUS	17
12.2	STEUERUNGSLOGIK MIT LASTEN IM WARTUNGSMODUS	18

13.	BETRIEBSSTUNDEN DER LASTEN	18
13.0	DIE BETRIEBSSTUNDEN DER LASTEN ANSEHEN	18
13.1	DIE BETRIEBSSTUNDEN DER LASTEN ZURÜCKSETZEN	18
14.	ALARMMENÜ	18
14.0	DIE ALARME ANSEHEN	18
14.1	DIE ALARME LÖSCHEN	19
15.	TASTATURSPERRUNG	19
15.0	SPERRUNG	19
15.1	ENTSPERRUNG	19
16.	PARAMETERSPEICHERKARTE „HOTKEY“	19
16.0	ALLE PARAMETER IN DEN HOTKEY HOCHLADEN (UPLOAD)	19
16.1	ALLE PARAMETER IN DEN REGLER HERUNTERLADEN (DOWNLOAD)	19
17.	PARAMETER	20
17.0	ANLAGE UND DEREN STEUERUNG	20
17.1	FÜHLER	23
17.2	KONFIGURIERBARE DIGITALEINGÄNGE	25
17.3	ANZEIGE UND MAßEINHEITEN	26
17.4	VERDICHTERSTEUERUNG	26
17.5	FLÜSSIGKEITSEINSPRITZUNG	27
17.6	VERFLÜSSIGUNGSGEBLÄSE	28
17.7	ALARME DER VERDICHTER	28
17.8	ALARME DER GEBLÄSE	29
17.9	DYNAMISCHER VERFLÜSSIGUNGSSOLLWERT	30
17.10	ANALOGER AUSGANG 1	31
17.11	ANALOGER AUSGANG 2	31
17.12	ALLGEMEINES	32
18.	VERDICHTERSTEUERUNG	32
18.0	NEUTRALZONE	32
18.1	VERDICHTER GLEICHER LEISTUNG	33
18.2	VERDICHTER MIT UNTERSCHIEDLICHEN LEISTUNGEN	33
18.3	SCHRAUBENVERDICHTER	34
19.	VERFLÜSSIGUNGSGEBLÄSE	35
19.0	PROPORTIONALBAND	35
20.	ALARME	42
20.0	ALARMLISTE	43
20.1	QUITTIERUNG DES ALARMSUMMERS	47
21.	TECHNISCHE DATEN	48
22.	PARAMETERLISTE	48

1. SOFTWAREVERSION

- Beachten Sie die Softwareversion, die auf dem Etikett an der Seite des Reglers geschrieben steht.



- Sollte die Softwareversion 3.4 sein, fahren Sie bitte mit diesem Handbuch fort, andernfalls kontaktieren Sie Dixell unter www.dixell.com für das entsprechende Handbuch.

2. ALLGEMEINE WARNUNGEN

2.0 Vor der Benutzung bitte lesen

- Diese Bedienungsanleitung ist ein Teil des Reglers und sollte in dessen Nähe bleiben.
- Das Gerät darf nicht außerhalb der Anwendungen, die diese Anleitung beschreibt, verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht als Sicherheitssystem verwendet werden.
- Überprüfen Sie die Betriebsbereiche bevor Sie weitergehen.
- Die Firma Dixell srl behält sich das Recht, das Produkt zu modifizieren, vor, solange dessen Merkmale und Funktionen gleichbleiben.
- Die Firma Dixell srl behält sich das Recht, die Anleitung zu aktualisieren, vor.

2.1 Sicherheitshinweise

- Überprüfen Sie, ob die Spannungsversorgung passt, bevor Sie den Regler einschalten.
- Schützen Sie den Regler gegen Feuchtigkeit und Nässe: verwenden Sie ihn nur innerhalb seiner Betriebsbereiche und vermeiden Sie schnelle Temperaturänderungen und hohe Luftfeuchtigkeit.
- **Vorsicht:** vor jeder Wartungsarbeit schalten Sie die Spannungsversorgung aus.
- Das Gehäuse des Reglers darf nicht aufgemacht werden.
- Falls der Regler defekt ist, rufen Sie die Firma Dixell srl, deren Adresse Sie auf der letzten Seite dieser Anleitung finden können, an, um die Rücksendung zu organisieren.
- Die maximale Stromstärke berücksichtigen, die für jedes Relais angewendet werden kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Strom- und Signalleitungen getrennt installiert wurden.
- Die Fühler sind so anzuordnen, dass sie für den Endnutzer nicht erreichbar sind.
- Wenn die Anwendung große induktiven Lasten enthält, könnte es sich lohnen kapazitive Filter parallel zu den Lasten einzubinden.

3. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Die XC600CX Reglerfamilie ist gedacht um die gleichzeitige Steuerung von Verdichtern und Gebläsen, sowohl einer normalen als auch einer komplexen Verbundanlage einfach realisieren zu können.

Die Verdichter dürfen damit stufig, Schraubenverdichter, Scroll™ oder Stream™ sein.

Es gibt auch die Möglichkeit, zwei Saugkreisläufe mit gemeinsamer Verflüssigung zu steuern.

Die Steuerungslogik mit neutraler Zone hängt von der Temperatur oder vom Druck in der Saugleitung für die Verdichter und in der Heißgasleitung für die Gebläse ab.

Durch einen optimierten Rotationsalgorithmus können die Betriebsstunden der Lasten auf einem Gleichgewicht gehalten werden, um den Verschleiß der Lasten damit anzugleichen.

Jede Last des Reglers hat ihren potentialfreien Schutzkontakt, dessen Aktivierung schaltet den Ausgang der Last sofort aus.

Zur optimalen Sicherheit der gesamten Anlage verfügt der Regler über 2 weitere potentialfreie Digitaleingänge für die Hoch- und Niederdruckschalter, welche die ganze Verbundanlage im Notfall sofort ausschalten.

Das Display zeigt alle Informationen des Systems an: die Temperatur- oder Druckwerte, die Betriebs- und Wartungszustände der Lasten und die aktiven Alarme.

Der Regler kann auch, selbstverständlich in Abhängigkeit vom Kältemitteltyp, die Temperaturen in der Saug- und Heißgasleitung von deren gemessenen Druckwerten berechnen.

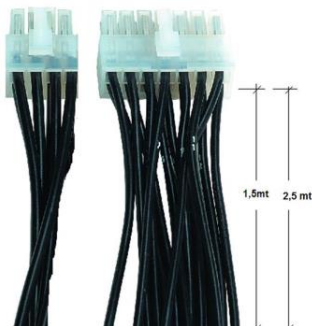
Mit der HOTKEY Speicherkarte können die ganzen Parametereinstellungen einfach gespeichert, heruntergeladen und zwischen verschiedenen Geräten übertragen werden.

Das Gerät verfügt über eine serielle Kommunikationsschnittstelle und kommuniziert mit dem standardisierten ModBus Protokoll, deswegen ist die Verbindung mit einem Gebäudeleitzungs- oder Überwachungssystem (z. B.: Dixell Xweb500) immer einfach möglich.

4. ZUBEHÖR

Name	Beschreibung	Art.-Nr.
Transformator	TF5 230V / 12VAC / 5VA	CG050010 00
Satz Kabel 1,5m und 2,5m	CW15-Kit (1,5 m) CW25-Kit (2,5 m)	DD500001 50 DD500002 50
Konfektionierte Kabel 1,5 m oder 3,0 m (4 Stk.) für Digitaleingänge und Analogausgang	CABCJ15 (1,5 m) CABCJ30 (3,0 m)	DD200101 50 DD200103 00
TTL / RS485 Schnittstelölenwandler	XJ485CX+CABRS02	J7MAZZZ9AA
ND-Druckgeber (4-20 mA)	PP11 (-0.5÷11 bar)	BE009302 07
HD-Druckgeber (4-20 mA)	PP30 (0÷30 bar)	BE009302 04
HOTKEY zur Parameter-Programmierung	HOT KEY 4K	DK00000100

4.0 Kabelsätze CW15-KIT und CW25-KIT



Das Gerät ist mit zwei Molex Klemmleisten (12-polig und 14-polig) ausgerüstet und benötigt die Kabelsätze **CW15-KIT** und **CW25-KIT**. Die Länge der Kabel beträgt 1,5 m bei **CW15KIT** und 2,5 m bei **CW25KIT**.

4.1 CAB CJ15 oder CAB CJ30: 2-polige Anschlusskabel

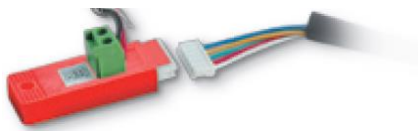


ANMERKUNGEN:

Kabel Modell **CAB CJ15** (1,5 m) oder **CAB CJ30** (3 m) verwenden für:

- **Digitaleingang Hochdruck** (31-32),
- **Konfigurierbarer Digitaleingang DI 7** (33-34)
- **Analogausgang 0-10 Vdc oder 4-20 mA** (29-30)
- **Digitalausgang oA6**, 12 Vdc / 40 mA (27-28)

4.2 Zubehör für Monitoring-Systeme: XJ485CX+CAB/RS



XJ485CX+CAB/RS ist ein TTL/RS485-Schnittstellenwandler welcher erlaubt, den Regler in einen ModBus RTU/RS485-Feldbus zu integrieren. Damit kann XC650CX in die Dixell Monitoring-Systeme XWEB EVO eingebunden werden.

4.3 PP07, PP11, PP30 PP50: 4 ÷ 20 mA Drucktransmitter

PP07	2,0 m	-0,5 ÷ 7 bar rel	BE009302 00
PP11	2,0 m	-0,5 ÷ 11 bar rel	BE009302 07
PP30	2,0 m	0 ÷ 30 bar abs	BE009302 04
PP50	2,0 m	0 ÷ 50 bar abs	BE009002 05

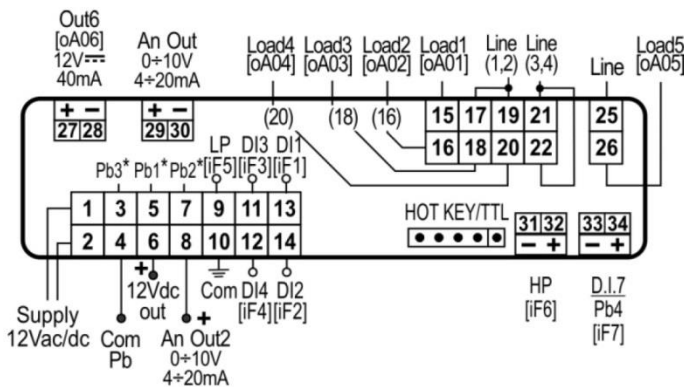
5. VERKABELUNG UND SCHALTBILD

5.0 Allgemeine Hinweise

Bevor Sie die Kabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass die Spannungsversorgung stimmt. Achten Sie bei der Verlegung der Anschlusskabel darauf, dass Kleinspannungskabel (Fühler, potentialfreie Digitaleingänge, RS485, ...) getrennt von Anschlussleitungen mit 230V (Relaisausgänge, ...) verlegt werden.

Beachten Sie bitte, dass jeder Relaisausgang mit max. 3 A ohmscher Last belastet wird. Falls der Strom größer ist, verwenden Sie einen externen Leistungsschütz.

5.1 Schaltbild



5.2 Fühler

5.2.1 Allgemeine Warnungen

Drucktransmitter (4 ÷ 20 mA und 0.5÷4.5 Vdc):

Polarität beachten.

Um elektromagnetische Störeinschüsse zu minimieren, können Sie abgeschirmte Fühler-Anschlusskabel benutzen (einseitig auf Erdpotential legen).

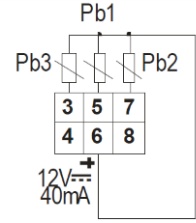
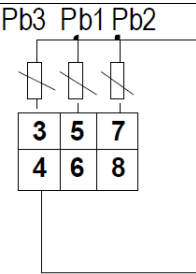
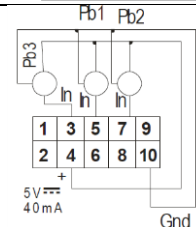
Temperaturfühler: die Temperaturfühler sollen nicht direkt unter einer Luftströmung platziert werden, um ungenaue Messungen zu vermeiden.

5.2.2 Fühleranschlüsse

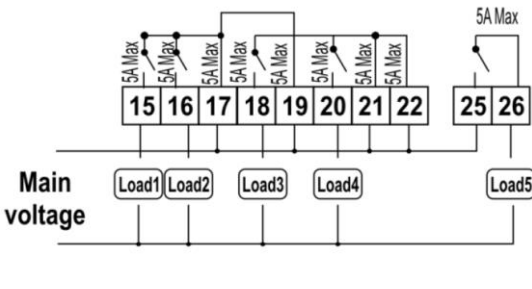
Halten Sie die Fühlerkabel entfernt von den Stromkabeln und verwenden Sie geschirmte Kabel, falls Sie die Fühler verlängern sollen.

ANMERKUNG 1: die Klemme 4 ist die gemeinsame Leitung der ohmschen Temperaturfühler.

ANMERKUNG 2: die Klemme 6 ist eine 12 Vdc Spannungsversorgung für die Drucktransmitter.

PP07-11-30-50 4÷20 mA Druckfühler Beachten Sie die Polarität der Fühler. Saugdruck Kreis 1 (P1C = Cur) • 5 (In / weiß), 6 (+ / braun); Verflüssigungsdruck (P2C = Cur) • 7 (In / weiß), 6 (+ / braun); Saugdruck Kreis 2 (P3C = Cur) • 3 (In / weiß), 6 (+ / braun).	
Temperaturfühler (NTC 10 kΩ 25 °C) Sauggastemperatur Kreis 1 (P1C = NTC) • Klemmen 5 und 4; Verflüssigungstemperatur (P2C =NTC) • Klemmen 7 und 4; Sauggastemperatur Kreis 2 (P3C = NTC) • Klemmen 3 und 4; Pb4 (P4C = NTC) • Klemmen 33 und 34.	
Ratiometrische 0.5÷4.5 Vdc Druckfühler Beachten Sie die Polarität der Fühler. Saugdruck Kreis 1 (P1C = 0-5) • 5 (In), 4 (+), 10 (gnd); Verflüssigungsdruck (P2C =0-5) • 7 (In), 4 (+), 10 (gnd); Saugdruck Kreis 2 (P3C = 0-5) • 3 (In), 4 (+), 10 (gnd).	

5.3 Lasten / Relaisausgänge

12-poliger Klemmenblock mit Netzspannung (230V). - die Klemmen 17 + 19 sind die gemeinsamen Fußpunkte für die Relaisausgänge der beiden Klemmen 15 + 16 - die Klemmen 21 + 22 sind die gemeinsamen Fußpunkte für die Relaisausgänge der beiden Klemmen 18 + 20 - alle Fußpunktklemmen sind zu beschalten	
---	---

5.4 Potentialfreie Digitaleingänge

Der Regler stellt sieben **potentialfreie** Digitaleingänge zur Verfügung. Diese sind mit den Parametern iF01 ... iF07 frei konfigurierbar und jeder davon kann grundsätzlich jeder Funktion zugeordnet werden.

Die unteren Beschreibungen beziehen sich auf die empfohlene Funktionszuordnung der Digitaleingänge - die auch den Werkseinstellungen entspricht.

5.4.1 Sicherheitseingänge der Lasten

Jede Last hat ihren **potentialfreien** Sicherheitseingang, woran deren eigene Sicherheitskette angeschlossen werden soll: sobald dieser Eingang aktiviert wird, schaltet der Regler die entsprechende Last sofort aus und solange dieser Eingang aktiv bleibt, kann die entsprechende Last vom Regler nicht mehr angefordert werden.

LAST		SICHERHEITSKETTE		
NUMMER	KLEMMEN	EINGANG	KLEMMEN	KONFIGURATION
1	15-17/19	DI1	13-10	iF01 = oA1
2	16-17/19	DI2	14-10	iF02 = oA2
3	18-21/22	DI3	11-10	iF03 = oA3
4	20-21/22	DI4	12-10	iF04 = oA4
5	25-26	DI7	33-34	iF07 = oA5

5.4.2 Verbundanlage mit einem Sauggaskreislauf: Hoch- und Niederdruckschalter

Der Regler stellt **potentialfreie** Eingänge für Hoch- und Niederdruckschalter zur Verfügung.

FUNKTION	EINGANG	DRÄHTE	KONFIGURATION
ND-Schalter	DI5	9-10	iF05 = LP1
HD-Schalter	DI6	31-32	iF06 = HP

5.4.3 Verbundanlage mit zwei Sauggaskreisläufen: Hoch- und Niederdruckschalter

Der Regler stellt **potentialfreie** Eingänge für Hoch- und Niederdruckschalter zur Verfügung, auch für Anwendungen mit zwei Saugkreisen (z. B. Satellitenverbund).

FUNKTION	EINGANG	DRÄHTE	KONFIGURATION
ND-Schalter Kreis 1	DI5	9-10	iF05 = LP1
HD-Schalter	DI6	31-32	iF06 = HP
ND-Schalter Kreis 2	DI7	33-34	iF07 = LP2

5.4.4 Digitaleingang DI7 als Temperaturfühler verwenden

Der Eingang DI7 (Drähte 33-34) kann auch als Temperaturfühler (NTC oder PTC) konfiguriert werden und Hilfsfunktionen dienen, siehe Parameter P4C.

5.5 Analogausgänge

Der Regler besitzt zwei analoge Ausgänge, die durch Parametereinstellungen konfiguriert werden können und z. B. zur gleitenden Lastenansteuerung verwendet werden können.

AUSGANG	DRÄHTE	KONFIGURATIONSPARAMETER
Analogausgang 1	29(+) – 30(-)	AOC: Signaltyp (4-20 mA / 0-10 V) AOF: Ausgangsfunktion
Analogausgang 2	8(+) – 10(-)	2AOC: Signaltyp (4-20 mA / 0-10 V) 2AOF: Ausgangsfunktion

5.6 Monitoring-System / RS485-Schnittstelle

XC650CX verfügt über eine serielle TTL-Schnittstelle. Durch Verwendung eines TTL/RS485-Schnittstellenwandlers XJ485CX+CAB/RS kann das Gerät in das Dixell Monitoring-System XWEB EVO eingebunden werden. Die Kommunikation erfolgt auf Basis von ModBus RTU. Durch den Parameter ADR wird die ModBus-Adresse eingestellt. Jede Adresse darf es innerhalb des Netzwerks nur einmal geben.

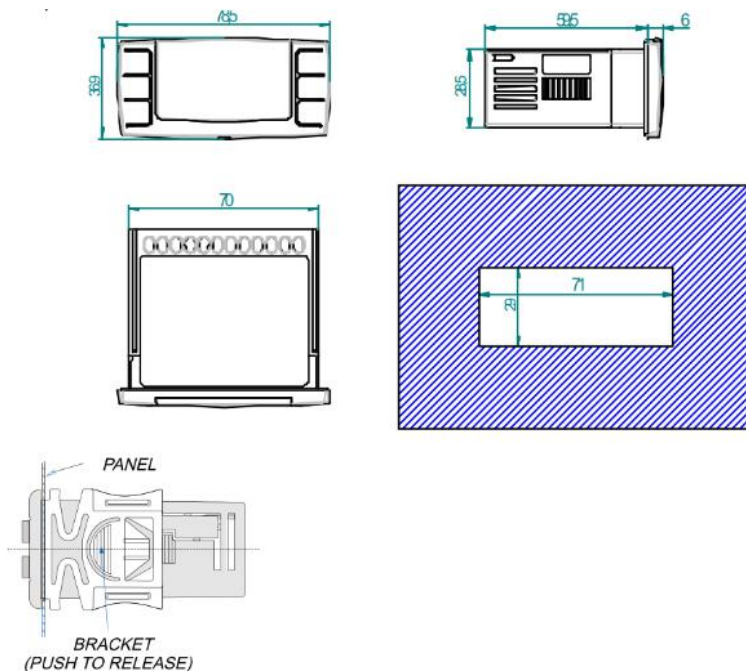
6. Montage

Das Gerät ist nur für Montage im Innenbereich geeignet. Die Montage erfolgt in Fronttafel mit einem Tafelausschnitt von 29 x 71 mm. Die Fixierung erfolgt durch die beiden im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsbügel.

Der für den Betrieb zulässige Umgebungstemperaturbereich beträgt $-10^{\circ}\text{C} \dots 60^{\circ}\text{C}$. Für die Feuchtigkeit gilt: 20% RH ... 85% RH / keine Kondensation.

Vermeiden Sie Vibrationen, korrosive Atmosphäre und übermäßige Verschmutzung. Dasselbe gilt für die Fühler. Sorgen Sie für ausreichend Belüftung.

Bitte beachten Sie, dass sich die Einbautiefe durch Verwendung der Kabelsätze um ca. 30mm erhöht.



7. Inbetriebnahme

Bei der Inbetriebnahme sollen Sie zuerst:

1. **Den Kältemitteltyp konfigurieren;**
2. **Die Messbereiche der Druckfühler einstellen.**

7.0 Den Kältemitteltyp konfigurieren

Das Kältemittel stellen Sie mit dem Parameter „**FtyP**“ ein, damit der Regler den gemessenen Druck in die entsprechende Temperatur umwandeln kann.

Die **Werkseinstellung** ist **R404** („FtyP“=r404).

Falls Sie ein anderes Kältemittel verwenden, folgen Sie den folgenden Schritten:

1. Halten Sie gleichzeitig **die SET-Taste und den Pfeil nach unten** für drei Sekunden gedrückt, um in die Programmierungsebene zu gelangen;
2. Suchen Sie den Parameter **Pr2** und geben Sie das Kennwort **3-2-1-0** ein;
3. Suchen Sie den Parameter „**FtyP**“ (Gastyp);
4. Drücken Sie die **SET**-Taste, der angezeichnete Wert wird blinken;
5. Um das Gas zu ändern, scrollen Sie „**UP**“ oder „**DOWN**“: **r22**= R22; **r134**=134, **r404**=R404A; - **407A** = r407A; **407C**= r407C; **407F**= r407F; **410**= r410; **507**=R507; **CO2**= CO2; **r32** = r32; **r290** = r290; **r448** = r448A; **r449** = r449A, **r450** = r450A, **r513**= r513; **1234** = r1234ze;
6. Drücken Sie wieder die **SET**-Taste und der gerade ausgewählte Wert wird gespeichert.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie gleichzeitig **die SET-Taste und den Pfeil nach oben** oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG: der angezeigte Wert wird gespeichert auch wenn man die Ebene nach Zeit automatisch verlässt.

7.1 Die Messbereiche der Druckfühler einstellen

Die Geräte, die ein „F“ am Ende des Bestellungscode haben (z.B. XC660D – xxxxF), sind mit den folgenden Messbereichen bereits konfiguriert:

- Saugdruckfühler (z.B. Dixell PP11FE) → -0.5 ÷ 11.0 bar (relativer Druck)
- Verflüssigungsdruckfühler (z.B. Dixell PP30FE) → 0.0 ÷ 30.0 bar (relativer Druck)

Falls Ihre Fühler andere Messbereiche haben:

- Für den Saugdruckfühler
 - Parameter **PA04** (Anfangsdruckwert des Messbereiches);
 - Parameter **PA20** (Enddruckwert des Messbereiches);
- Für den Verflüssigungsdruckfühler
 - Parameter **FA04** (Anfangsdruckwert des Messbereiches);
 - Parameter **FA20** (Enddruckwert des Messbereiches).

Den richtigen Messbereich jedes Druckfühlers finden Sie auf dem Fühlerkörper oder in dessen Bedienungsanleitung.

Vorgehensweise:

1. Halten Sie gleichzeitig **die SET-Taste und den Pfeil nach unten** für drei Sekunden gedrückt, um in die Programmierungsebene zu gelangen;
2. Suchen Sie den Parameter **Pr2** und geben Sie das Kennwort **3-2-1-0** ein;
3. Suchen Sie den Parameter **PA04**;
4. Drücken Sie die **SET-Taste**, der angezeichnete Wert wird blinken;
5. **Mit den Pfeilen** nach oben und nach unten geben Sie den richtigen Wert ein;
6. Drücken Sie wieder die **SET-Taste** und der gerade ausgewählte Wert wird gespeichert.
7. Führen Sie das Gleiche mit dem Parameter **PA20** durch.

Das Gleiche führen Sie mit dem Druckfühler der Verflüssigung, falls es einen gibt, dessen Messbereichsparameter **FA04** und **FA20** heißen.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie gleichzeitig **die SET-Taste und den Pfeil nach oben** oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG: der angezeigte neue Wert wird gespeichert auch wenn man die Ebene nach Zeit automatisch verlässt.

8. ANZEIGE UND TASTEN



8.0 Anzeige

OBERES DISPLAY	UNTERES DISPLAY	Icons
Saugdruck oder Temperatur in der Saugleitung	Verflüssigungsdruck oder Temperatur am Verflüssiger	• Zustände der Lasten • Messeinheiten • Alarme und Meldungen

8.1 Tastatur

SET (Sollwert-Taste)

- **In der Hauptanzeige**
 - Einmal drücken → die Sollwerte anzeigen;
 - Gedrückt Halten → die Sollwerte einstellen;
- **Im Programmiermenü**
 - Einmal drücken → Werte ändern oder Änderungen speichern;
- **Im Alarmmenü**
 - Gedrückt Halten → der angezeichnete Alarm wird gelöscht.

UP (Pfeil nach oben)

- **In der Hauptanzeige**
 - Einmal drücken → ins Informationsmenü gelangen;
- **In jedem Menü**
 - Einmal drücken → es blättert die Menüelemente (z.B. Parameter) durch oder erhöht den Wert eines Parameters;
- **Mit eingesteckter Parameterspeicherkarte (HotKey)**
 - Die Übertragung der Parameter in die Speicherkarte fängt an.

DOWN (Pfeil nach unten)

- **In jedem Menü**
 - Einmal drücken → es blättert die Menüelemente (z.B. Parameter) durch oder reduziert den Wert eines Parameters.



Manuelle Störungsquittierung der Lasten

- Halten Sie diese Taste gedrückt um die von den digitalen Sicherheitseingängen ausgeschalteten Lasten wieder zu starten.
-



Wartung und Betriebsstunden

- **In der Hauptanzeige**

- Einmal drücken → die **Betriebsstunden** der Lasten werden angezeigt
- Gedrückt halten → Sie gelangen ins **Wartungsmenü**



Alarmmenü

- Einmal drücken → Gelangen Sie ins **Alarmmenü**

TASTENKOMBINATIONEN

- **Beide Pfeile zusammen** (gedrückt halten) → Die Tastatur sperren / entsperren.
- **SET + Pfeil nach unten** (gedrückt halten) → In die Programmierung gelangen.
- **SET + Pfeil nach oben** (einmal drücken) → Die Programmierung verlassen.

8.2 Symbole

LED		FUNKTION
°C	EIN	Temperaturmasseinheit Celsius (°C)
°F	EIN	Temperaturmasseinheit Fahrenheit (°F)
bar	EIN	Druckmasseinheit bar
PSI	EIN	Druckmasseinheit PSI
kPa	EIN	Druckmasseinheit KPA
1	EIN	Die erste Last läuft
1	Blinkt	• Die erste Last wartet auf ihre Einschaltung wegen einer Verzögerung (1 Hz) • Die erste Last ist von ihrem Sicherheitseingang abgeschaltet worden (2 Hz) • Die erste Last ist im Wartungsmodus (2 Hz)
2	EIN	Zustände der zweiten Last (gleich wie die der ersten Last)
2	Blinkt	
3	EIN	Zustände der dritten Last (gleich wie die der ersten Last)
3	Blinkt	
4	EIN	Zustände der vierten Last (gleich wie die der ersten Last)
4	Blinkt	
5	EIN	Zustände der fünften Last (gleich wie die der ersten Last)
5	Blinkt	
6	EIN	Zustände der sechsten Last (gleich wie die der ersten Last)
6	Blinkt	
🔑	EIN	Sie befinden sich bereits im Wartungsmenü
🔑	Blinkt	Mindestens eine Last ist in ihren Wartungsmodus gelangt
LP	EIN	Der Niederdruckschalter ist aktiv
HP	EIN	Der Hochdruckschalter ist aktiv
🔔	EIN	Mindestens ein Alarm ist aktiv
📖	EIN	Es gibt Alarime im Alarmlog und Sie haben sie alle schon angeschaut
📖	Blinkt	Ein neuer Alarm ist ins Alarmlog eingetragen worden und Sie haben ihn noch nicht angeschaut
☀️	EIN	Der Energiesparmodus ist aktiv

9. Die Sollwerte

9.0 Die aktiven Sollwerte ansehen

Falls das Gerät sowohl Verdichter als auch Gebläse steuert, sind deren Sollwerte nacheinander sicht- und änderbar, andernfalls werden Sie nur den Sollwert der Saugseite erreichen können.

Folgen Sie dieser Sequenz:

- 1) Drücken Sie einmal die **SET**-Taste;
- 2) Das untere Display zeigt „**SEtC**“ (Sollwert des ersten Saugkreises) an, während das obere Display den entsprechenden Wert anzeigt;
- 3) Falls Sie zwei Saugkreisläufe konfiguriert haben, drücken Sie wieder die **SET**-Taste und der Parameter „**StC2**“ (Sollwert des zweiten Saugkreises) wird angezeigt werden;
- 4) Um den Sollwert der Gebläse anzuschauen, drücken Sie wieder die **SET**-Taste;
- 5) Das untere Display zeigt „**SEtF**“ (Sollwert der Verflüssigung) an, während das obere Display den entsprechenden Wert anzeigt.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie wieder die **SET**-Taste oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

9.1 Die aktiven Sollwerte ändern

ANMERKUNG 1: bevor Sie das erste Mal die gewünschten Sollwerte während der Inbetriebnahme einstellen, überprüfen Sie die Einstellungen des Kältemitteltyps („**FtyP**“) und der Maßeinheit („**dEU**“).

ANMERKUNG 2: ein Sollwert kann nur innerhalb seiner Begrenzungen geändert werden, deswegen sollten Sie die entsprechenden Parameter überprüfen, falls Sie Ihre gewünschten Einstellungen nicht eingeben können.

Folgen Sie dieser Prozedur:

1. Halten Sie die **SET**-Taste gedrückt;
2. Das untere Display zeigt „**SEtC**“ (Sollwert des ersten Saugkreises) an, während das obere Display den entsprechenden blinkenden Wert anzeigt;
3. Stellen Sie mit den **Pfeiltasten** den gewünschten Wert innerhalb 30 Sekunden ein;
4. Um den neuen Sollwert zu speichern und weiterzugehen, drücken Sie die **SET**-Taste;
5. Falls Sie zwei Saugkreisläufe konfiguriert haben, wird der Parameter „**StC2**“ (Sollwert des zweiten Saugkreises) blinkend angezeigt werden;
6. Stellen Sie mit den **Pfeiltasten** den gewünschten Wert innerhalb 30 Sekunden ein;
7. Um den neuen Sollwert zu speichern und weiterzugehen, drücken Sie die **SET**-Taste;
8. Das untere Display zeigt „**SEtF**“ (Sollwert der Verflüssigung) an, während das obere Display den entsprechenden blinkenden Wert anzeigt;
9. Stellen Sie mit den **Pfeiltasten** den gewünschten Wert innerhalb 30 Sekunden ein;
10. Um den neuen Sollwert zu speichern, drücken Sie die **SET**-Taste.

Um das Menü zu verlassen, drücken gleichzeitig Sie **die SET-Taste und den Pfeil nach oben** oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG: der angezeichnete neue Wert wird gespeichert auch wenn man die Ebene nach Zeit automatisch verlässt.

10. Informationsmenü

Der Regler zeigt manche praktischen Informationen über den Zustand der Anlage in diesem Menü, welches in der Hauptanzeige mit dem **Pfeil nach oben** aufgerufen wird, an:

- **P1t** → Temperaturwert des ersten Fühlers (Pb1), falls er verfügbar ist;
- **P1P** → Druckwert des ersten Fühlers (Pb1), falls er verfügbar ist;
- **P2t** → Temperaturwert des zweiten Fühlers (Pb2), falls er verfügbar ist;
- **P2P** → Druckwert des zweiten Fühlers (Pb2), falls er verfügbar ist;
- **P3t** → Temperaturwert des dritten Fühlers (Pb3), falls er verfügbar ist;
- **P3P** → Druckwert des dritten Fühlers (Pb3), falls er verfügbar ist;
- **P4t** → Temperaturwert des vierten Fühlers (Pb4), falls er verfügbar ist;
- **LInJ** → Zustand des Flüssigkeitseinspritzungsausgangs („On“ – „OFF“), falls er konfiguriert worden ist;
- **SEtd** → Wert des dynamischen Sollwerts, falls er konfiguriert worden ist;
- **AO1** → Prozentwert des ersten Analogausgangs (Out1);
- **AO2** → Prozentwert des zweiten Analogausgangs (Out2);
- **SSC1** → Sollwert der Verdichteroptimierung des ersten Kreislaufes (CRO);
- **SSC2** → Sollwert der Verdichteroptimierung des zweiten Kreislaufes (CRO);
- **SStF** → Sollwert der Verflüssigungsoptimierung;
- **SH** → Überhitzung

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie gleichzeitig die **SET**-Taste und den **Pfeil nach oben** oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG 1: im Informationsmenü finden Sie nur die Werte, die wirklich konfiguriert worden und somit bereits verfügbar sind.

ANMERKUNG 2: das Verhältnis zwischen Temperatur- und Druckwerten eines Fühlers wird je nach Kältemitteltyp im Sekundentakt berechnet.

11. Einstellungen der Parameter

11.0 In die erste Programmierungsebene („Pr1“) gelangen

Um die erste Programmierungsebene zu erreichen, welche den Endkunden zur Verfügung steht, folgen Sie dieser Prozedur:

1. Halten Sie gleichzeitig die **SET**-Taste und den **Pfeil nach unten** gedrückt;
2. Das untere Display zeigt den Namen eines Parameters an, während das obere Display den entsprechenden Wert anzeigt;
3. Mit den **Pfeilen** können Sie die Parameterliste der jetzigen Ebene durchblättern;
4. Wenn Sie einen Parameter ändern wollen, drücken Sie die **SET**-Taste und der entsprechende Parameterwert wird blinken;
5. Mit den **Pfeilen** können Sie den neuen Wert einstellen;
6. Mit der **SET**-Taste speichern Sie die neue Einstellung und gehen Sie zum nächsten Parameter weiter.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie gleichzeitig die **SET**-Taste und den **Pfeil nach oben** oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG: der für einen Parameter eingestellte Wert wird auch dann gespeichert, wenn die Parameterebene durch Warten von 30 sec. verlassen wird.

11.1 In die zweite Programmierungsebene („Pr2“) gelangen

Die erweiterte Parameterliste „Pr2“ ist durch ein numerisches Kennwort geschützt.

„Pr2“ Kennwort → 3210

Um diese Ebene zu erreichen, welche die wichtigsten Einstellungen enthält und deshalb nur den kompetenten Kunden (z.B. Maschinenhersteller oder Kältefachfirmen) zur Verfügung steht, folgen Sie dieser Sequenz:

1. Gelangen Sie zuerst in die erste Ebene (Kapitel 11.0);
2. Suchen Sie den „**Pr2**“ Parameter und drücken sie die **SET**-Taste drauf;
3. Der blinkende Wert „0 ---“ wird angezeigt;
4. Mit den **Pfeilen** geben Sie die Ziffern des Kennworts ein und bestätigen Sie jede Zifferneingabe mit der **SET**-Taste.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie gleichzeitig die **SET**-Taste und den **Pfeil nach oben** oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG 1: in dieser zweiten Ebene können Sie sowohl jeden Parameter freigeben, damit er in der ersten Ebene („Pr1“) sichtbar wird, als auch einen bereits sichtbaren Parameter nur in der zweiten Ebene („Pr2“) anzeigen lassen.

Dies steuern Sie mit der **SET**-Taste, gleichzeitig mit dem **Pfeil nach oben** einmal gedrückt.

Wenn ein Parameter in der ersten Ebene freigegeben worden ist, merken Sie es, weil der Dezimalpunkt neben dessen Namen beleuchtet ist.

ANMERKUNG 2: der für einen Parameter eingestellte Wert wird auch dann gespeichert, wenn die Parameterebene durch Warten von 30 sec. verlassen wird.

12. Wartungsmodus der Lasten

Wenn eine Last in ihren Wartungsmodus gesetzt wird, wird sie von der Steuerung stillgelegt.

12.0 Eine Last in ihren Wartungsmodus setzen

1. Halten Sie die **Wartungstaste** () gedrückt;
 2. Der LED der ersten Last leuchtet und das obere Display zeigt den Zustand der Last an („On“ oder „OFF“, wo „OFF“ den Wartungszustand meint); falls eine Last mehrere digitale Äugänge besetzt (z.B. ein mehrstufiger Verdichter), werden die entsprechenden LED alle zusammen leuchten;
 3. Mit den **Pfeilen** können Sie die Liste der konfigurierten Lasten durchblättern;
 4. Um einen Wartungszustand zu ändern, drücken Sie die **SET**-Taste und mit den **Pfeilen** geben Sie den neuen Zustand ein;
 5. Mit der **SET**-Taste speichern Sie die neue Einstellung und gehen Sie zur nächsten Last weiter.
- Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die **Wartungstaste** wieder oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

12.1 Anzeige mit Lasten im Wartungsmodus

Wenn eine Last in ihren Wartungsmodus gesetzt worden ist, blinkt der entsprechende LED mit einer Frequenz von 2 Hz.

12.2 Steuerungslogik mit Lasten im Wartungsmodus

Die Lasten, die in ihren Wartungsmodus gesetzt worden sind, werden von der Steuerung stillgelegt, damit sie weder angefordert noch eingeschaltet werden dürfen, solange bis sie manuell wieder in den normalen Betriebszustand gesetzt werden.

13. Betriebsstunden der Lasten

13.0 Die Betriebsstunden der Lasten ansehen

Der Regler speichert die Betriebsstunden aller Lasten:

1. Drücken Sie einmal die **WARTUNG/UHR** ()-Taste;
2. Das Display zeigt die Betriebsstunden der ersten Last an
 - Die entsprechende LED leuchtet;
 - Das obere Display zeigt „**HUR**“ an;
 - Das untere Display zeigt die entsprechenden Betriebsstunden an;
3. Um die Betriebsstunden der anderen Lasten anzusehen, drücken Sie die **Pfeile nach oben oder nach unten**.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die **Wartungstaste** wieder oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

13.1 Die Betriebsstunden der Lasten zurücksetzen

1. Gelangen Sie in die Anzeige der Betriebsstunden der gewünschten Last;
2. Halten Sie die **SET**-Taste gedrückt;
3. Das untere Display zeigt „**rSt**“ an;
4. Sobald „**rSt**“ blinkt, sind die entsprechenden Betriebsstunden zurückgesetzt worden.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die **Wartungstaste** wieder oder warten Sie einfach 30 Sekunden ohne weitere Eingaben in den Regler.

ANMERKUNG: falls die SET-Taste loslassen bevor „rSt“ blinkt, werden die angezeichneten Betriebsstunden nicht zurückgesetzt.

14. Alarmmenü

Der Regler speichert die letzten 10 Alarme, die aufgetreten sind, und deren Dauer. Die Beschreibung der Alarmcodes finden Sie im **Kapitel 22**.

14.0 Die Alarme ansehen

1. Drücken Sie die **ALARM**()-Taste;
2. Der letzte Alarmcode wird am oberen Display angezeigt, während dessen Nummer im unteren Display lesbar ist;
3. Während ein Alarmereignis angezeigt wird, können Sie seine Dauer mit der **SET**-Taste ansehen;
4. Um die anderen Alarmereignisse durchzublätern, drücken Sie die **Pfeile nach oben oder nach unten**.

14.1 Die Alarmer Löschchen

1. Gehen Sie ins Alarmmenü und rufen Sie das gewünschte Alarmereignis auf
2. Halten Sie die **SET**-Taste gedrückt;
3. Sobald das untere Display „**rSt**“ anzeigt, ist der Alarm gelöscht
4. Um die ganze Alarmliste zu löschen, halten Sie die SET-Taste 10s gedrückt.

ANMERKUNG: die noch aktiven Alarmer können selbstverständlich nicht gelöscht werden.

15. Tastatursperrung

15.0 Sperrung

1. Halten Sie **beide Pfeile** gedrückt;
2. Das Display zeigt „**POF**“ an und die Tastatur ist gesperrt, so dass der Benutzer keine Änderung durchführen kann.

15.1 Entsperrung

1. Halten Sie **beide Pfeile** gedrückt;
2. Das Display zeigt „**PON**“ an und die Tastatur ist entsperrt.

16. Parameterspeicherkarte „HOTKEY“

16.0 Alle Parameter in den Hotkey hochladen (UPLOAD)

1. Stecken Sie die Speicherkarte in den bereits eingeschalteten **Regler ein**;
2. Drücken Sie den **Pfeil nach oben**;
3. Das Display zeigt „**uPL**“ an, während die Übertragung läuft;
4. Am Ende der Übertragung zeigt das Display „**End**“ blinkend an;
5. Drücken Sie die **SET**-Taste und „**End**“ hört auf zu blinken;
6. Schalten Sie den Regler aus (stromlos);
7. Stecken Sie die Speicherkarte ab;
8. Schalten Sie den Regler wieder ein.

ANMERKUNG: falls die Übertragung nicht durchgeführt werden konnte, zeigt das Display „**Err**“ an. Überprüfen Sie die Speicherkarte und deren Anschlüsse, dann versuchen Sie es wieder.

16.1 Alle Parameter in den Regler herunterladen (DOWNLOAD)

1. Schalten Sie den **Regler aus** (stromlos);
2. Stecken Sie die Speicherkarte ein;
3. Schalten Sie den Regler ein;
4. Das Display zeigt „**uPL**“ an, während die Übertragung läuft;
5. Am Ende der Übertragung zeigt das Display „**End**“ blinkend an;
6. Nach 10 Sekunden fängt der Regler mit den neuen Parametern an zu arbeiten;
7. Stecken Sie die Speicherkarte ab.

ANMERKUNG: falls die Übertragung nicht durchgeführt werden konnte, zeigt das Display „**Err**“ an. Überprüfen Sie die Speicherkarte und deren Anschlüsse, dann versuchen Sie es wieder.

17. Parameter

17.0 Anlage und deren Steuerung

Der Regler wird im Werk voreingestellt um drei Verdichter und drei Gebläse zu steuern.

Die Lasten der Anlage werden durch die Parameter „oA1“-„oA6“ konfiguriert:

- Nicht verwendet → **oA(i) = nu**;
- Verdichter des ersten Kältekreislaufes → **oA(i) = cPr1**;
- Verdichter des zweiten Kältekreislaufes → **oA(i) = cPr2**;
- Leistungsstufe eines Verdichters → **oA(i) = StP**;
- Frequenz geregelter Verdichter des ersten Kältekreislaufes → **oA(i) = inC1**;
- Frequenz geregelter Verdichter des ersten Kältekreislaufes → **oA(i) = inC2**;
- Gebläse → **oA(i) = FAn**;
- Frequenz geregeltes Gebläse → **oA(i) = InF**;
- Flüssigkeitseinspritzungsventil → **oA(i) = Lin**;
- Alarmausgang → **oA(i) = ALr**;
- **als Überflutungsschutz: oA(i) = Liq**
- **als Ventil für Heißgaseinspritzung bei geringer Überhitzung: oA(i) = HGi**

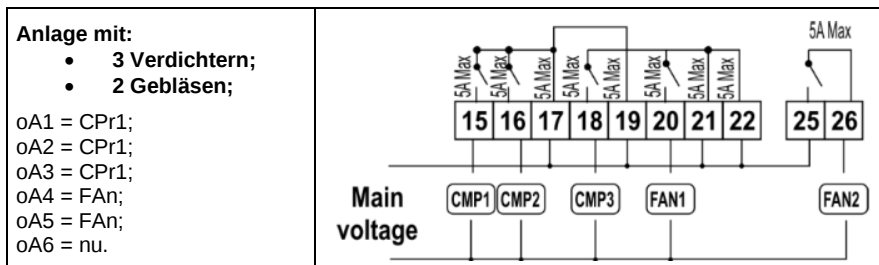
In Abhängigkeit von den Parametern „oA1“-„oA6“ können Sie zwei Anlagentypen konfigurieren:

- **Nur Sauggaskreislauf** → ohne Steuerung der Verflüssigung;
- **Komplette Verbundanlage** → Steuerung der Verdichter und der Gebläse.

ANMERKUNGEN:

- wenn Sie Leistungsstufen eines Verdichters verwenden, müssen sie ihrem Verdichter immer nachfolgen (z. B.: oA1 = cPr1, oA2 = StP, oA3 = StP);
- Falls Verdichter mit verschiedenen Leistungen konfiguriert werden („CtyP“ = dPo), dürfen selbstverständlich keine Verdichterstufen eingestellt werden.

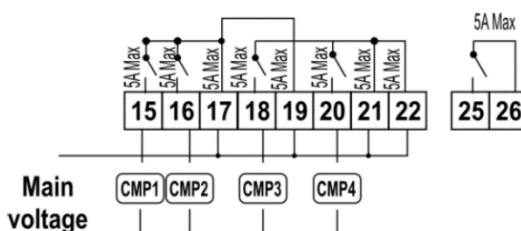
ANDWENDUNGSBEISPIELE:



Anlage mit:

- 4 Verdichtern;
- keinem Gebläse;

oA1 = CPr1;
oA2 = CPr1;
oA3 = CPr1;
oA4 = CPr1;
oA5 = nu;
oA6 = nu.

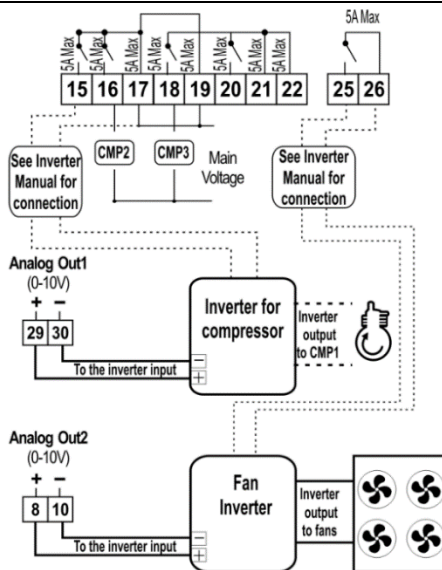


Anlage mit:

- 1 FU-Verdichter;
- zwei Verdichtern;
- 1 FU-Gebläse;

oA1 = InC1 (*);
oA2 = CPr1;
oA3 = CPr1;
oA4 = nu;
oA5 = InF (*);
oA6 = nu;
AOC = tEn;
AOF = InC1;
2AOC = tEn;
2AOF = InF.

(*) falls der Frequenzumrichter einen Freigabekontakt benötigt um seine Steuerung laufen zu lassen.

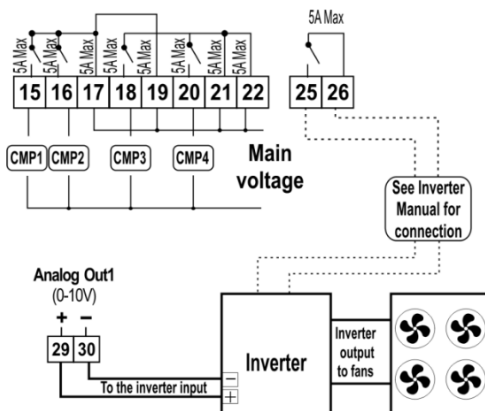


Anlage mit:

- vier Verdichtern;
- FU-Gebläse;

oA1 = CPr1;
oA2 = CPr1;
oA3 = CPr1;
oA4 = CPr1;
oA5 = InF (*);
oA6 = nu;
AOC = tEn;
AOF = InF.

(*) falls der Frequenzumrichter einen Freigabekontakt benötigt um seine Steuerung laufen zu lassen.



Anlage mit:

- 1 FU-Verdichter;
- 2 Verdichtern;
- 2 Gebläsen;

oA1 = InC1 (*);

oA2 = CPR1;

oA3 = CPR1;

oA4 = FAN;

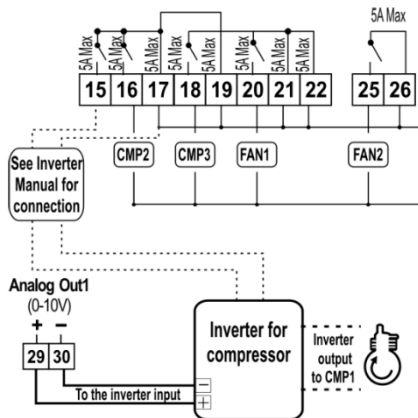
oA5 = FAN;

oA6 = nu

AOC = tEn;

AOF = InC1.

(*) falls der Frequenzumrichter einen Freigabekontakt benötigt um seine Steuerung laufen zu lassen.



Anlage mit:

- zwei Kreisläufen;
- 3 Verdichter in Kreis 1;
- 2 Verdichter in Kreis 2
- 1 FU Gebläse

oA1 = CPR1;

oA2 = CPR1;

oA3 = CPR1;

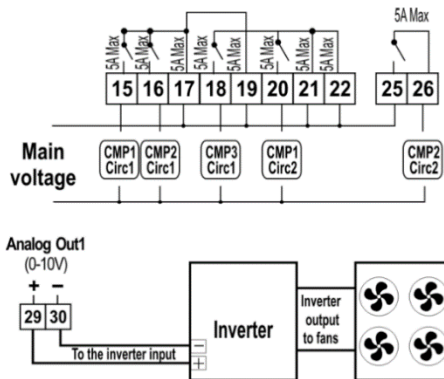
oA4 = CPR2;

oA5 = CPR2;

oA6 = nu;

AOC = tEn;

AOF = InF.



CtyP – Verdichtertyp:

- **SPO** → Verdichter mit der gleichen Leistung;
- **dPo** → Verdichter mit verschiedenen Leistungen;
- **Scr** → Schraubenverdichter.

StP – Verdichterstufen:

- **oP** → umgekehrte Polarität, Kontakt geöffnet beim eingeschalteten Ventil;
- **cL** → direkte Polarität, Kontakt geschlossen beim eingeschalteten Ventil.

PC1÷PC6 – Verdichterleistung 1÷6: verschiedene Leistungen der Verdichter, falls CtyP = dPo;

Z. B.: Verdichter 1 = 10 kW → PC1 = 10, Verdichter 2 = 20 kW → PC2 = 20,

Verdichter 3 = 40 kW → PC3 = 40;

FtyP – Kältemittelart: geben Sie die Art des Kältemittels Ihrer Anlage ein:

LABEL	REFRIGERANT	OPERATING RANGE
R22	r22	-50-60°C/-58÷120°F
r134	r134A	-70-60°C/-94÷120°F
r404A	r404A	-50-60°C/-58÷120°F
r407A	r407A	-50-60°C/-58÷120°F
r407C	r407C	-50-60°C/-58÷120°F

LABEL	REFRIGERANT	OPERATING RANGE
r407F	r407F	-50-60°C/-58÷120°F
r410	r410	-50-60°C/-58÷120°F
r507	r507	-70-60°C/-94÷120°F
CO2	r744 - CO2	-50-30°C/-58+86°F
r32	r32	-70-60°C/-94÷120°F
r290	r290 – Propan	-50-60°C/-58÷120°F
r448	r448A	-45-60°C/-69÷120°F
r449	r449A	-45-60°C/-69÷120°F
r450	r450A	-45-60°C/-69÷120°F
r513	r513	-45-60°C/-69÷120°F
1234	r1234ze	-18÷50°C/0÷122°F

Sty – Rotationsschaltung der Verdichter:

- **YES** → die Verdichter werden je nach Bedarf abwechselnd ein- und ausgeschaltet, damit deren Betriebsstunden ausgeglichen werden;
- **no** → die Verdichter werden je nach Bedarf nacheinander ein- und ausgeschaltet;

ANMERKUNG 1: ein FU-Verdichter, falls es einen gibt, wird immer als erste Last ein- und als letzte Last ausgeschaltet.

ANMERKUNG 2: ein FU-Verdichter, falls es einen gibt, kann trotz seiner Sicherheitsverzögerungen je nach Bedarf eingeschaltet werden.

rot – Rotationsschaltung der Gebläse:

- **YES** → die Gebläse werden je nach Bedarf abwechselnd ein- und ausgeschaltet, damit deren Betriebsstunden ausgeglichen werden;
- **no** → die Gebläse werden je nach Bedarf nacheinander ein- und ausgeschaltet;

17.1 Fühler

17.1.1 Saugdruckfühler

P1c – Fühlertyp (Pb1):

- **nP** → kein Fühler;
- **Cur** → 4÷20 mA Drucktransmitter;
- **tEn** → 0,5÷4,5 V ratiometrischer Drucktransmitter;
- **ntc** → NTC 10K 25 °C Temperaturfühler.

PA04 – Untere Messbereichsgrenze (Pb1): Druckwert auf 4 mA oder 0,5 V;
z. B.: Dixell PP11 (-0,5÷11,0 BAR) → PA04 = -0,5.

PA20 – Obere Messbereichsgrenze (Pb1): Druckwert auf 20 mA oder 4,5 V;
(PA04 ÷ 61.0BAR; PA04 ÷ 885PSI; PA04 ÷ 6100KPA).

CAL – Fühlerkalibrierung (Pb1).

dEU=bar or °C: -12.0÷12.0;
dEU=PSI or °F: -200÷200;
dEU=kPA: -999÷999.

17.1.2 Verflüssigungsfühler

P2c – Fühlertyp (Pb2):

- **nP** → kein Fühler;
- **Cur** → 4÷20 mA Drucktransmitter;

- **tEn** → 0,5÷4,5 V ratiometrischer Drucktransmitter;
- **ntc** → NTC 10K 25 °C Temperaturfühler.

FA04 – Untere Messbereichgrenze (Pb2): Druckwert auf 4 mA oder 0,5 V;
z. B.: Dixell PP30 (0,0÷30,0 BAR) → FA04 = 0,0.

FA20 – Obere Messbereichgrenze (Pb2): Druckwert auf 20 mA oder 4,5 V;
(FA04 ÷ 61.0BAR; FA04 ÷ 885PSI; FA04 ÷ 6100KPA).

FCAL – Fühlerkalibrierung (Pb2)
dEU=bar or °C: -12.0÷12.0;
dEU=PSI or °F: -200÷200;
dEU=kPA: -999÷999.

17.1.3Dritter Fühler

P3c – Fühlertyp (Pb3):

- **nP** → kein Fühler;
- **Cur** → 4÷20 mA Drucktransmitter;
- **tEn** → 0,5÷4,5 V ratiometrischer Drucktransmitter;
- **nt10** → NTC 10K 25 °C Temperaturfühler;
- **nt86** → NTC 86K 25 °C Temperaturfühler.

3P04 – Untere Messbereichgrenze (Pb3): Druckwert auf 4 mA oder 0,5 V (-1.0 ÷ 3P20bar; -15÷3P20 PSI; -100 ÷ 3P20 KPA).

3P20 – Obere Messbereichgrenze (Pb3): Druckwert auf 20 mA oder 4,5 V (3P04 ÷ 61.0BAR; 3P04 ÷ 885PSI; 3P04 ÷ 6100KPA).

O3 – Fühlerkalibrierung (Pb3)
dEU=bar or °C: -12.0÷12.0;
dEU=PSI or °F: -200÷200;
dEU=kPA: -999÷999.

17.1.4Vierter Fühler

P4c – Fühlertyp (Pb4):

- **nP** → kein Fühler;
- **nt10** → NTC 10K 25 °C Temperaturfühler;
- **nt86** → NTC 86K 25 °C Temperaturfühler.

O4 – Fühlerkalibrierung (Pb4).

17.1.5Fühlerwahl

2CPb – Fühler für den zweiten Sauggaskreislauf:

- **nP** → kein Fühler;
- **P1** → Pb1;
- **P2** → Pb2;
- **P3** → Pb3.

FPb – Fühler für die Verflüssigung:

- **nP** → kein Fühler;
- **P1** → Pb1;
- **P2** → Pb2;
- **P3** → Pb3.

17.2 Konfigurierbare Digitaleingänge

iF01 – Digitaleingang 1 (10-13)

nu → Eingang deaktiviert

oA1 → Störung/Sicherheitskontakt für Last 1 (Klemmen 15-17/19)

oA2 → Störung/Sicherheitskontakt für Last 2 (Klemmen 16-17/19)

oA3 → Störung/Sicherheitskontakt für Last 3 (Klemmen 18-21/22)

oA4 → Störung/Sicherheitskontakt für Last 4 (Klemmen 20-21/22)

oA5 → Störung/Sicherheitskontakt für Last 5 (Klemmen 25-26)

oA6 → Störung/Sicherheitskontakt für Last 6 (Klemmen 27-28)

inF → Sicherheitskontakt für das FU-Gebläse, falls es kein Relais belegt

LP1 → Niederdruckschalter für den ersten Kältekreislauf

LP2 → Niederdruckschalter für den zweiten Kältekreislauf

HP → Hochdruckschalter

ES → Energiesparmodus

oFF → Ein/Aus Fernschaltung

LL → Niveausensor des Kältemittels

SIL → Leisemodus der Gebläse

EAL → allgemeine Alarmmeldung (hat keine Auswirkung auf die Regelung)

Co1 → Bestätigungsfunktion Verdichter Last 1 (siehe auch Kapitel 20)

Co2 → Bestätigungsfunktion Verdichter Last 2 (siehe auch Kapitel 20)

Co3 → Bestätigungsfunktion Verdichter Last 3 (siehe auch Kapitel 20)

Co4 → Bestätigungsfunktion Verdichter Last 4 (siehe auch Kapitel 20)

Co5 → Bestätigungsfunktion Verdichter Last 5 (siehe auch Kapitel 20)

Co6 → Bestätigungsfunktion Verdichter Last 6 (siehe auch Kapitel 20)

iF02 – Digitaleingang 2 (10-14) → Werte siehe iF01

iF03 – Digitaleingang 3 (10-11) → Werte siehe iF01

iF04 – Digitaleingang 4 (10-12) → Werte siehe iF01

iF05 – Digitaleingang 5 (9-10) → Werte siehe iF01

iF06 – Digitaleingang 6 (31-32) → Werte siehe iF01

iF07 – Digitaleingang 7 (33-34) → Werte siehe iF01

Bemerkung: Digitaleingang 7 ist nur aktiv, wenn Parameter P4C=np ist. Ansonsten arbeitet dieser Eingang als Temperaturfühler.

iP01÷07 – Polarität des Digitaleingangs 1÷7:

- **oP** → umgekehrte Polarität, also Kontakt aktiv geöffnet;
- **cL** → direkte Polarität, also Kontakt aktiv geschlossen.

d1d **Digitaler Eingang eingestellt auf oA1 oder Co1 Aktivierung Verzögerung** (0÷255s), Diese Verzögerung tritt ein, wenn i1F oder i2F oder i3F oder i4F oder i5F oder i6F oder i7F auf oA1 oder Co1 eingestellt ist

d2d **Digitaler Eingang eingestellt auf oA2 oder Co2 Aktivierung Verzögerung** (0÷255s), Diese Verzögerung tritt ein, wenn i1F oder i2F oder i3F oder i4F oder i5F oder i6F oder i7F auf oA2 oder Co2 eingestellt ist

d3d **Digitaler Eingang eingestellt auf oA3 oder Co3 Aktivierung Verzögerung** (0÷255s), Diese Verzögerung tritt ein, wenn i1F oder i2F oder i3F oder i4F oder i5F oder i6F oder i7F auf oA3 oder Co3 eingestellt ist

d4d **Digitaler Eingang eingestellt auf oA4 oder Co4 Aktivierung Verzögerung** (0÷255s), Diese Verzögerung tritt ein, wenn i1F oder i2F oder i3F oder i4F oder i5F oder i6F oder i7F auf oA4 oder Co4 eingestellt ist

d5d **Digitaler Eingang eingestellt auf oA5 oder Co6 Aktivierung Verzögerung** (0÷255s), Diese Verzögerung tritt ein, wenn i1F oder i2F oder i3F oder i4F oder i5F oder i6F oder i7F auf oA5 oder Co6 eingestellt ist

d6d **Digitaler Eingang eingestellt auf oA6 oder Co6 Aktivierung Verzögerung** (0÷255s), Diese Verzögerung tritt ein, wenn i1F oder i2F oder i3F oder i4F oder i5F oder i6F oder i7F auf oA6 oder Co6 eingestellt ist

- did** **Meldungsverzögerung des Niveausensors** (nur aktiv, wenn einer der Digitaleingänge auf LL eingestellt ist) 0÷255 min.
- didA** **Meldungsverzögerung der allgemeinen Alarmmeldung** (nur aktiv, wenn einer der Digitaleingänge auf EAL eingestellt ist) 0÷255 min.
- ALMr** **Manuelle Quittierung der Verdichter- und Gebläsenalarme:**
- **YES** → Die Verdichter- und Gebläsenalarme von den Sicherheitseingängen der Lasten müssen manuell quitiert werden;
 - **no** → Die Alarme aus den digitalen Eingängen der Verdichter und der Gebläse werden automatisch quitiert, sobald deren entsprechende Digitaleingang deaktiviert wird.

17.3 Anzeige und Maßeinheiten

Der Regler zeigt entweder Druckwerte oder Temperaturwerte, in Abhängigkeit von den folgenden Parametern.

Falls einer von ihnen geändert wird, konvertiert der Regler automatisch die bereits gespeicherten Werte in die neue Maßeinheit: Überprüfen Sie die betroffenen Temperatur- beziehungsweise Druckparameter nach dieser automatischen Umrechnung.

dEU – Anzeigemodus (Temperatur oder Druck):

- **tMP** → Die Parameter die mit Druck/Temperatur zu tun haben werden als Temperaturwert angezeigt, entsprechend dem Parameter CF (°C or °F);
- **PrS** → Die Parameter die mit Druck/Temperatur zu tun haben werden als Druckwert angezeigt, entsprechend dem Parameter PMU (bar, PSI or KPA).

CF – Temperaturmaßeinheit:

- **C** → Celsius;
- **F** → Fahrenheit.

PMU – Druckmaßeinheit:

- **bar** → BAR;
- **PSI** → PSI;
- **PA** → kPA.

rES – Auflösung für °C und BAR:

- **in** → ohne Dezimalstellen;
- **dE** → mit einer Dezimalstelle.

dEU1 – Anzeigetyp des oberen Displays:

- **PrS** → Druck;
- **tPr** → Temperatur.

dSP2 – Anzeigewert des unteren Displays:

- **nu** → unteres Display ausgeschaltet;
- **P1÷4** → Fühler 1÷4;
- **StC1÷2** → Saugsollwert 1÷2;
- **SetF** → Verflüssigungssollwert.

dEU2 – Anzeigetyp des unteren Displays:

- **PrS** → Druck;
- **tPr** → Temperatur.

17.4 Verdichtersteuerung

Pbd – Neutralzone: Die Neutralzone legt sich symmetrisch um den eingestellten Sollwert (bei rs=0). Begrenzt wird dies durch SET-Pbd/2 ÷ SET+Pbd/2.

rS – Verschiebung der Neutralzone.

inC – Integralzeit für die PI-Steuerung.

2Pbd – Neutralzone des zweiten Kreislaufes.

2rS – Verschiebung der Neutralzone des zweiten Kreislaufes.

2inC – Integralzeit des zweiten Kreislaufes.

ton – Laufzeit an der maximalen Drezahl des Frequenzumrichters vor der Einschaltung der nächsten Stufe.

toF – Laufzeit an der minimalen Drezahl des Frequenzumrichters vor der Ausschaltung einer Stufe.

ESC – Sollwertverschiebung während des Energiesparmodus.

2ESC – Sollwertverschiebung während des Energiesparmodus des zweiten Sauggaskreislaufes.

onon – Minimales Zeitintervall zwischen zwei Einschaltungen desselben Verdichters.

oFon – Minimales Zeitintervall zwischen der Aus- und der Einschaltung desselben Verdichters.

don – Einschaltverzögerung der Verdichter: Zeitintervall zwischen zwei Einschaltungen von verschiedenen Lasten, solange die Steuerung mehr Leistung anfordert (z. B. über die Neutralzone).

doF – Ausschaltverzögerung der Verdichter: Zeitintervall zwischen zwei Ausschaltungen von verschiedenen Lasten, solange die Steuerung weniger Leistung anfordert (z. B. über die Neutralzone).

donF – Minimale Laufzeit jedes Verdichters.

Maon – Maximale Laufzeit jedes Verdichters: falls dieser Parameter größer als 0 ist, darf jeder Verdichter maximal für „Maon“ Stunden dauernd laufen, danach wird er ausgeschaltet und bleibt mindestens für die Zeit „oFon“ aus.

FdLy – „don“ sofort aktiv vor der ersten Lastanforderung: „don“ soll ablaufen, bevor die erste Last angefordert werden kann.

FdLF – „doF“ sofort aktiv vor dem ersten Lastabwurf: „doF“ soll ablaufen, bevor die erste Last abgeworfen werden kann.

odo – Steuerungsverzögerung nach der Einschaltung des Reglers.

LSE – Minimaler Sollwert des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur.

HSE – Maximaler Sollwert des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur.

2LSE – Minimaler Sollwert des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur im zweiten Kältekreislauf.

2HSE – Maximaler Sollwert des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur im zweiten Kältekreislauf.

17.5 Flüssigkeitseinspritzung

Lit – Sollwert der Flüssigkeitseinspritzung in den Verdichter.

Lid – Hysterese der Flüssigkeitseinspritzung.

LiPr – Fühler der Flüssigkeitseinspritzung:

- **nP** → Funktion deaktiviert;

- **P3** → Temperaturfühler P3;
- **P4** → Temperaturfühler P4.

17.6 Verflüssigungsgebläse

Pb – Steuerungsband: der Sollwert steht symmetrisch in der Mitte der Steuerungsband.

ESF – Sollwertverschiebung während des Energiesparmodus.

PbES – Steuerungsband während des Energiesparmodus.

Fon – Einschaltverzögerung der Gebläse: Zeitintervall zwischen zwei Einschaltungen von verschiedenen Lasten, solange die Steuerung mehr Leistung anfordert.

FoF – Ausschaltverzögerung der Gebläse: Zeitintervall zwischen zwei Ausschaltungen von verschiedenen Lasten, solange die Steuerung weniger Leistung anfordert.

LSF – Minimaler Sollwert des Verflüssigungsdruckes beziehungsweise der Verflüssigungstemperatur.

HSF – Maximaler Sollwert des Verflüssigungsdruckes beziehungsweise der Verflüssigungstemperatur.

17.7 Alarme der Verdichter

PAo – Alarmverzögerung der Fühler nach der Einschaltung des Reglers.

Falls der Saugdruck- beziehungsweise Sauggastemperaturfühler im Laufe dieser Verzögerung außerhalb seines Meßbereiches ist, werden alle Verdichter eingeschaltet.

LAL – Tiefalarm des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur, unabhängig vom Sollwert (das ist dann ein absoluter Druck- beziehungsweise Temperaturwert).

HAL – Hochalarm des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur, unabhängig vom Sollwert (das ist dann ein absoluter Druck- beziehungsweise Temperaturwert).

tAo – Alarmverzögerung des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur.

ELP – Elektronischer Niederdruck- beziehungsweise Temperaturschalter: unter dieser Grenze werden alle Verdichter des ersten Kältekreislaufes sofort abgeschaltet, damit die Auslösung der mechanischen Sicherheiten vermieden werden kann.

2LAL – Tiefalarm des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur des zweiten Kältekreislaufes, unabhängig vom Sollwert (das ist dann ein absoluter Druck- beziehungsweise Temperaturwert).

2HAL – Hochalarm des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur des zweiten Kältekreislaufes, unabhängig vom Sollwert (das ist dann ein absoluter Druck- beziehungsweise Temperaturwert).

2tAo – Alarmverzögerung des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur des zweiten Kältekreislaufes.

2ELP – Elektronischer Niederdruck- beziehungsweise Temperaturschalter des zweiten Kältekreislaufes: unter dieser Grenze werden alle Verdichter des zweiten Kältekreislaufes sofort abgeschaltet, damit die Auslösung der mechanischen Sicherheiten vermieden werden kann.

SEr – Wartungsanforderungen: falls die Betriebsstunden einer Last diesen Parameter überschreiten, wird eine Wartungsmeldung („A14“) ausgelöst.
Die Einstellung des Parameters auf 0 schaltet die Wartungsmeldungen aus.

PEn – Maximale Anzahl der Auslösungen des Niederdruckschalters innerhalb der Zeit „PEI“. Nach deren Überschreitung dürfen die Verdichter nicht mehr laufen, bis dieser Alarm manuell quitiert wird.

PEI – Überwachungszeit des Niederdruckschalters.

SPr – Angeforderte Verdichterstufen falls der Saugdruck- beziehungsweise Sauggastemperaturfühler nicht funktioniert.

2PEn – Maximale Anzahl der Auslösungen des Niederdruckschalters des zweiten Kältekreislaufes innerhalb der Zeit „PEI“. Nach deren Überschreitung dürfen die Verdichter nicht mehr laufen, bis dieser Alarm manuell quitiert wird.

2PEI – Überwachungszeit des Niederdruckschalters des zweiten Kältekreislaufes.

2SPr – Angeforderte Verdichterstufen falls der Saugdruck- beziehungsweise Sauggastemperaturfühler des zweiten Kältekreislaufes nicht funktioniert.

PoPr – Angeforderte Verdichtungsleistung falls der Saugdruck- beziehungsweise Sauggastemperaturfühler nicht funktioniert und die Verdichter inhomogene Leistungen besitzen („CtyP“ = „dPo“).

17.8 Alarme der Gebläse

LAF – Tiefalarm des Verflüssigungsdruckes beziehungsweise der Verflüssigungstemperatur, unabhängig vom Sollwert (das ist dann ein absoluter Druck- beziehungsweise Temperaturwert).

HAF – Hochalarm des Verflüssigungsdruckes beziehungsweise der Verflüssigungstemperatur, unabhängig vom Sollwert (das ist dann ein absoluter Druck- beziehungsweise Temperaturwert).

AFd – Alarmverzögerung des Verflüssigungsdruckes beziehungsweise der Verflüssigungstemperatur.

HFC – Verdichterabschaltung während eines Hochalarms am Verflüssiger:

- **no** → ein Hochalarm am Verflüssiger beeinflusst die Verdichter nicht;
- **yES** → ein Druckalarm am Verflüssiger wirft die Verdichter nacheinander ab.

dHF – Ausschaltverzögerung der Verdichter: Zeitintervall zwischen zwei Ausschaltungen von verschiedenen Verdichtern, solange es einen Hochalarm am Verflüssiger gibt.

PnF – Maximale Anzahl der Auslösungen des Hochdruckschalters innerhalb der Zeit „PEI“. Nach deren Überschreitung dürfen die Verdichter nicht mehr laufen und alle Gebläse werden eingeschaltet, bis dieser Alarm manuell quitiert wird.

PiF – Überwachungszeit des Hochdruckschalters.

FPr – Angeforderte Gebläsestufen falls der Verflüssigungsdruck- beziehungsweise Verflüssigungstemperaturfühler nicht funktioniert.

17.9 Sauggasüberhitzung von Kreis 1

ASH0 Differential für Voralarm geringe Überhitzung. (0.1 bis 30.0°C/ 1 bis 60°F). Der Voralarm wegen geringer Überhitzung wird übermittelt, wenn die Überhitzung (SH) kleiner als ASH2 (Alarmschwelle bei geringer Überhitzung) + ASH0 ist, etwa nach einer ASH1-Verzögerung.

ASH1 Verzögerung für Meldung Voralarm geringe Überhitzung (0÷255sec) Ist die Überhitzung unter dem ASH2+ASH0-Schwellenwert der ASH1-Zeit, wird der Voralarm wegen geringer Überhitzung übermittelt.

- ASH2 Schwellenalarm geringe Sauggasüberhitzung** (0.1÷15.0°C/ 1÷30°F). Bei SH < ASH2 wird der Alarm wegen geringer Überhitzung übermittelt, etwas nach der ASH3-Verzögerung
- ASH3 Verzögerung für Meldung Alarm geringe Überhitzung** (0÷255sec)
Ist die Überhitzung unter dem ASH2-Schwellenwert der ASH3-Zeit, wird der Alarm wegen geringer Überhitzung übermittelt.
- ASH4 Abschalten der Verdichter bei Alarm wegen geringer Überhitzung** (Nein, Ja)
ASH4 = nein: Verdichter arbeiten trotz Alarm wegen geringer Überhitzung weiter.
ASH4 = ja: Verdichter werden bei Alarm wegen geringer Überhitzung gestoppt.
- ASH5 Differential zur Wiederaufnahme der Durchflusssteuerung nach Anhalten des Verdichters wegen des Alarms wegen geringer Überhitzung** (0.1 bis 15.0°C/ 1 bis 30°F). Bei Durchflusstopp (ASH4= ja) Neustart bei SH > ASH2+ASH5
- ASH6 Verzögerung zur Wiederaufnahme der Durchflusssteuerung nach Überhitzung > ASH2+ASH5** (0÷255 min). Wurde der Durchfluss wegen des Alarms wegen geringer Überhitzung gestoppt, kann ein Neustart erfolgen, wenn SH>ASH2+ASH5 für die ASH6-Zeit ist.
- ASH7 Überhitzungswert zur Aktivierung des Heißgas-Einspritzventils** (0.1 bis 15.0°C/ 1 bis 30°F)
Bei einem als Heißgas-Einspritzventil eingestellten Relais (oA2 oder oA3 oder oA4 = HG1) beträgt die Einstellung SH < ASH7 – ASH8.
- ASH8 Differential für ASH7** (0.1 bis 30.0°C/ 1 bis 60°F)
- ASH9 Sondenauswahl zur Überwachung der Überhitzung** (nP, P3, P4)
ASH9 = nP keine Überhitzungskontrolle
ASH9 = P3 die Sonde zur Berechnung der Überhitzung (SH) ist die Sonde P3 (Anschl. 38-42)
ASH9 = P4 die Sonde zur Berechnung der Überhitzung (SH) ist die Sonde P4 (Anschl. 22-23). In diesem Fall muss auc der Parameter P4C auf nt10 oder nt86eingestellt werden.

17.10 Dynamischer Verflüssigungssollwert

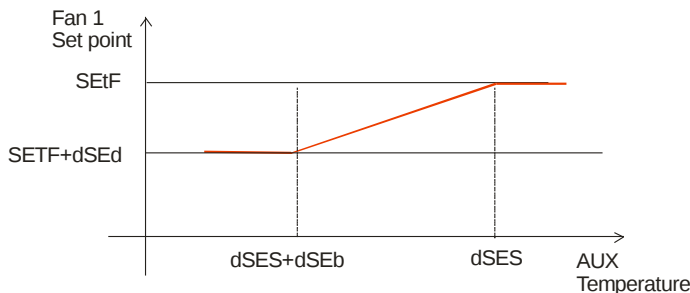
dSEP – Fühler des dynamischen Verflüssigungssollwerts:

- **nP** → Funktion deaktiviert;
- **P3** → Temperaturfühler P3;
- **P4** → Temperaturfühler P4.

dSES – Außentemperaturwert wo die Verschiebung des Verflüssigungssollwerts anfängt.

dSEb – Steuerungsband der linearen Verschiebung des Verflüssigungssollwerts.

dSEd – Maximale Sollwertsverschiebung (bei „dSES“ – „dSEb“).



17.11 Analoger Ausgang 1

AOC – Signaltyp des Analogausgangs:

- **tEn** → 0÷10 V;
- **cUr** → 4÷20 mA.

AOF – Funktion des Analogausgangs:

- **nu** → Ausgang deaktiviert;
- **Inc1** → Frequenzumrichter der Verdichter des ersten Kältekreislaufes;
- **Inc2** → Frequenzumrichter der Verdichter des zweiten Kältekreislaufes;
- **inF** → Drehzahlregelung der Gebläse.

InCP – Drehzahl geregelter Verdichter als erste Last:

- **no** → Ausgang deaktiviert;
- **yES** → Der drehzahl geregelte Verdichter wird immer vor allen anderen Lasten des entsprechenden Kältekreislaufes angefordert: falls er wegen seiner Sicherheitszeiten und trotz einer Kühlanforderung nicht laufen darf, müssen diese Zeitintervalle zuerst ablaufen, bevor die Steuerung anfangen kann.

AOP Referenzsonde für den analogen Ausgang 1 Sie wird nur dann verwendet, wenn AOP=FrE ist

nP = keine Sonde

P3 = Sonde P3

P4 = Sonde P4

LAO Dem Mindestwert des analogen Ausgangs zugeordneter Temperaturwert (AOM)
(-50.0÷150.0°C, -58÷302°F).

UAO Dem Maximalwert des analogen Ausgangs zugeordneter Temperaturwert, 10V oder 20mA (-50.0÷150.0°C, -58÷302°F).

AOM – Minimaler Wert des ersten Analogausgangs.

AOt – Anlaufzeit des ersten Analogausgangs: nach dem Anfang der Steuerung bleibt der Ausgang diese Zeit lang auf 100%, damit die entsprechende Last ihre Anlaufsträgheit überwinden kann.

MPM – Maximale Prozentänderung des Ausgangssignals pro Minute

(„nu“ = keine Begrenzung).

SAO – Prozentwert des Ausgangssignals falls der entsprechende Regelungsfühler nicht funktioniert.

AOH – Begrenzung des Ausgangssignals während des Leisemodus, falls der Analogausgang die Verflüssigungsgebläse steuert.

17.12 Analoger Ausgang 2

2AOC – Signaltyp des Analogausgangs:

- **tEn** → 0÷10 V;
- **cUr** → 4÷20 mA.

2AOF – Funktion des Analogausgangs:

- **nu** → Ausgang deaktiviert;
- **Inc1** → Frequenzumrichter der Verdichter des ersten Kältekreislaufes;
- **Inc2** → Frequenzumrichter der Verdichter des zweiten Kältekreislaufes;
- **inF** → Drehzahlregelung der Gebläse.

2AOM – Minimaler Wert des ersten Analogausgangs.

2AOt – Anlaufzeit des ersten Analogausgangs: nach dem Anfang der Steuerung bleibt der Ausgang diese Zeit lang auf 100%, damit die entsprechende Last ihre Anlaufsträgheit überwinden kann.

2MPM – Maximale Prozentänderung des Ausgangssignals pro Minute
(„nu“ = keine Begrenzung).

2SAO – Prozentwert des Ausgangssignals falls der entsprechende Regelungsfühler nicht funktioniert.

2AOH – Begrenzung des Ausgangssignals während des Leisemodus, falls der Analogausgang die Verflüssigungsgebläse steuert.

17.13 Allgemeines

tbA – Quittierung des Alarmausgangs durch die Tastatur:

- **no** → die Tastatur beeinflusst den Zustand des Alarmausgangs nicht;
- **yES** → der Alarmausgang, wenn aktiv, kann durch jede Taste quitiert werden.

OAP – Polarität des Alarmausgangs beim aktiven Alarm:

- **cL** → Relais angezogen;
- **oP** → Relais nicht angezogen.

oFF – Ein- und Ausschaltung der Steuerung durch die Tastatur:

- **no** → Funktion deaktiviert;
- **yES** → Durch 4 Sekunden langes Drücken der SET-Taste, wird die ganze Steuerung ein- oder ausgeschaltet.

bUr – Alarmsummer:

- **no** → Alarmsummer immer deaktiviert;
- **yES** → Alarmsummer aktiviert beim Alarm.

Adr – Serielle Adresse fürs ModBus-Protokoll (z. B. zum Xweb Überwachungssystem).

rEL – Softwareversion: nur lesbar.

Ptb – Version der Werkseinstellungen: nur lesbar.

Pr2 – Verknüpfung zur zweiten Parameterebene.

18. Verdichtersteuerung

18.0 Neutralzone

Zur Steuerung **aller Verdichter jeder Art** wird eine Neutralzone angewendet, sowohl für den ersten Kältekreislauf als auch für den zweiten, falls es einen zweiten gibt.

Die Neutralzone setzt den Saugdruck- beziehungsweise Sauggastemperatursollwert symmetrisch in ihre Mitte. Die gesamte Breite ist das Steuerungsband „Pbd“, deshalb befindet es sich im Bereich:

$$\text{StC1(2)} - \text{Pbd} / 2 \div \text{StC1(2)} + \text{Pbd} / 2.$$

Solange der Saugdruck beziehungsweise die Sauggastemperatur innerhalb der Neutralzone bleibt, behalten alle Lasten ihre jetzigen Zustände (deshalb heißt dieser Bereich „neutral“).

Sobald der Saugdruck beziehungsweise die Sauggastemperatur die obere oder die untere Grenze der Neutralzone überschreitet, werden die Lasten nach Zeit angefordert oder abgeworfen.

Die jeweiligen Sicherheitszeiten jeder Last haben selbstverständlich Priorität vor den Anforderungen der Neutralzone.

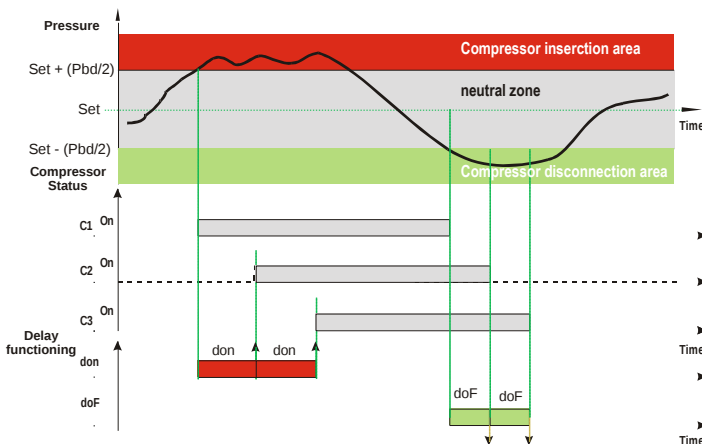
18.1 Verdichter gleicher Leistung

Da alle Verdichter gleichmäßig auf den Kältekreislauf wirken, werden Sie zyklisch nacheinander ein- und ausgeschaltet, sodass deren Betriebsstunden stetig ausgeglichen werden können.

18.1.1 Beispiel: drei einstufige Verdichter

Betroffene Parameter:

- „oA1÷3“ = „cPr1“;
- „oA4÷6“ = „nu“;
- „CtyP“ = „SPo“;
- „FdLy“ = „no“;
- „dLF“ = „no“.



18.2 Verdichter mit unterschiedlichen Leistungen

Da die verschiedenen Verdichter nicht gleichmäßig auf den Kältekreislauf wirken, dürfen Sie nicht einfach nacheinander ein- und ausgeschaltet werden, sondern werden sie miteinander kombiniert um der Kühlanforderung am besten zu folgen.

Die somit erzeugten Leistungsstufen werden, außerhalb der Neutralzone, nach Zeit ein- und ausgeschaltet, genauso wie die einzelnen Verdichter gleicher Leistung im Kapitel 18.1.

Solche Steuerungslogik erlaubt keinen aktiven Betriebsstundenausgleich.

18.2.1 Beispiel: vier Verdichter unterschiedlicher Leistungen

Betroffene Parameter:

- „oA1÷4“ = „cPr1“;
- „oA5÷6“ = „nu“;
- „CtyP“ = „dPo“;
- „Pc1“ = 10;
- „Pc2“ = 15;
- „Pc3“ = 30;
- „Pc4“ = 40.

Leistungsstufe	Pc1 = 10	Pc2 = 15	Pc3 = 30	Pc4 = 40	Gesamtleistung
1	EIN	AUS	AUS	AUS	10
2	AUS	EIN	AUS	AUS	15
3	EIN	EIN	AUS	AUS	25
4	AUS	AUS	EIN	AUS	30
5	AUS	AUS	AUS	EIN	40
6	AUS	EIN	EIN	AUS	45
7	EIN	AUS	AUS	EIN	50
8	AUS	EIN	AUS	EIN	55
9	EIN	EIN	AUS	EIN	65
10	AUS	AUS	EIN	EIN	70
11	EIN	AUS	EIN	EIN	80
12	AUS	EIN	EIN	EIN	85
13	EIN	EIN	EIN	EIN	95

Falls die angeforderte Stufe wegen der Sicherheitszeiten („onon“, „oFon“, „donF“ und „MAon“) oder wegen der Sicherheitsketten nicht verfügbar ist, wird die nächste verfügbare Stufe verwendet werden.

18.3 Schraubenverdichter



Wichtiger Hinweis

WICHTIGER HINWEIS



Wichtiger Hinweis

Der Regler kann die Laufzeit eines stufigen Schraubenverdichters auf 25% seiner Leistung nicht begrenzen.

Falls der Verdichter solche Begrenzung erfordert, normalerweise wegen der Überhitzung seines Motors, muss man eine externe Sicherung vorsehen, z. B. mit einem Zeitrelais.

Weder Dixell Srl noch Cool Italia GmbH übernehmen Verantwortung dafür.

Der Regler kann einen Schraubenverdichter im ersten Kältekreislauf steuern, dessen Steuerung immer durch die Neutralzone erfolgt.

Die Schaltungslogik der Verdichterstufen folgt der von Bitzer (z. B. Baureihen CSH und CSW).

18.3.1 Beispiel 1: Bitzer Schraubenverdichter mit vier Stufen **(Teillastventile mit direkter Polarität)**

Betroffene Parameter:

- „oA1“ = „Cpr1“;
- „oA2÷4“ = „StP“;
- „oA5÷6“ = „nu“;
- „CtyP“ = „Scr“;
- „StP“ = „cL“.

	oA1 = „cPr1“	oA2 = „StP“	oA3 = „StP“	oA4 = „StP“
Step 1 (25%)	EIN	EIN	AUS	AUS
Step 2 (50%)	EIN	AUS	EIN	AUS
Step 3 (75%)	EIN	AUS	AUS	EIN
Step 4 (100%)	EIN	AUS	AUS	AUS

18.3.2 Beispiel 2: Bitzer Schraubenverdichter mit vier Stufen **(Teillastventile mit umgekehrter Polarität)**

Betroffene Parameter:

- „oA1“ = „cPr1“;
- „oA2÷4“ = „StP“;
- „oA5÷6“ = „nu“;
- „CtyP“ = „Scr“;
- „StP“ = „oP“.

	oA1 = „cPr1“	oA2 = „StP“	oA3 = „StP“	oA4 = „StP“
Step 1 (25%)	EIN	AUS	EIN	EIN
Step 2 (50%)	EIN	EIN	AUS	EIN
Step 3 (75%)	EIN	EIN	EIN	AUS
Step 4 (100%)	EIN	EIN	EIN	EIN

19. Verflüssigungsgebläse

19.0 Proportionalband

Zur Steuerung der Verflüssigungsgebläse wird eine Proportionalband, das gleichmäßig durch die Anzahl der verfügbaren Gebläse aufgeteilt wird, angewendet.

Das Proportionalband setzt den Saugdruck- beziehungsweise Sauggastemperatursollwert symmetrisch in seine Mitte und seine gesamte Breite ist das Steuerungsband „Pbd“, deshalb befindet es sich im Bereich:

$$\text{SETF} - \text{Pbd} / 2 \div \text{SETF} + \text{Pbd} / 2.$$

Die Anzahl der angeforderten Gebläse ist deshalb proportional zur Abweichung vom Sollwert innerhalb des Steuerungsbandes. Gebläse aus unterhalb des Steuerungsbandes und Volllauf oberhalb.

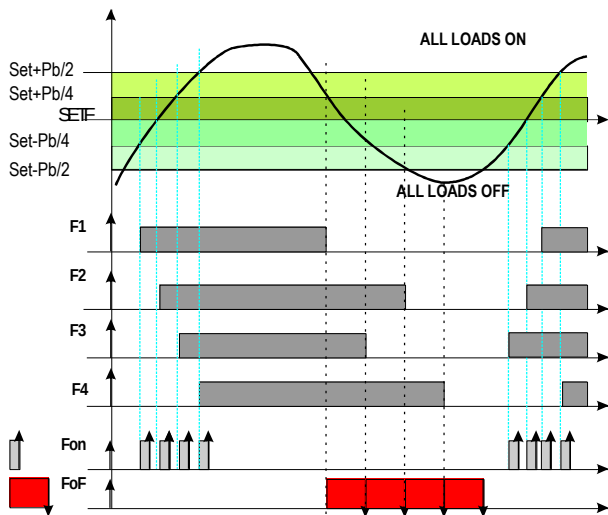
Jedes Gebläse darf natürlich laufen, nur wenn seine Sicherheitszeiten und Sicherheitsketten die Anforderung der Last erlauben.

Solche Steuerungslogik gewährleistet den Betriebsstundenausgleich durch Lastenrotation, falls der Parameter („rot“) entsprechend eingestellt ist.

19.0.1 Beispiel 1: vier Gebläse mit Lastenrotation

Betroffene Parameter:

- „oA1“ = „cPr1“;
- „oA2÷5“ = „FAn“;
- „oA6“ = „nu“;
- „rot“ = „yES“.



19.0.2 Beispiel 2: drehzahlgeregelte Gebläse

Es gibt die Möglichkeit, **alle Verflüssigungsgebläse parallel** modulierbar anzusteuern, z. B. wenn sie von einem Frequenzumrichter beziehungsweise Phasenanschnittmodul angetrieben werden oder wenn sie EC-Motoren besitzen.

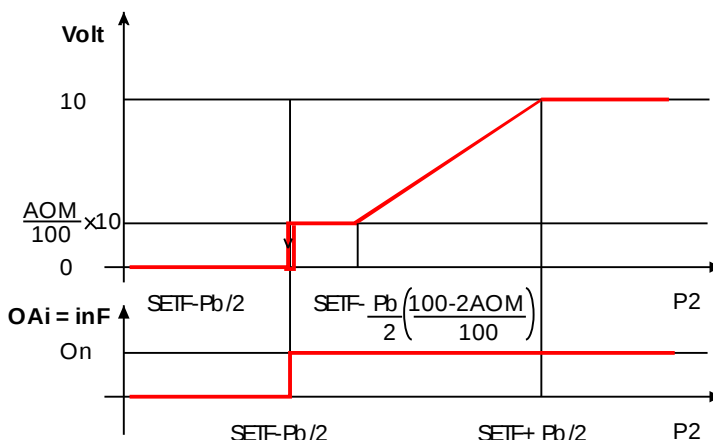
Das vom Regler ausgegebene Steuerungssignal hängt direkt vom Verflüssigungsdruck beziehungsweise von der Verflüssigungstemperatur ab und wird im Bereich:

$$\text{SETF} - \text{Pbd} / 2 \div \text{SETF} + \text{Pbd} / 2$$

linear ausgegeben.

Betroffene Parameter:

- „AoC“ = „tEn“;
- „AoF“ = „InF“;
- „oAi“ = „inF“ (optional);
- „Aot“ = 0;
- „AOM“ = 30;
- „MPM“ = 100.



19.1 **Analoger Ausgang “frei”**

Diese Einstellung wird zur Zuordnung des analogen Ausgangs 1 mit der Temperatursonde verwendet. Der analoge Ausgang übernimmt je nach Einstellung Werte, welche proportional zu den von der Sonde P3 oder P4 erkannten Werten liegen.

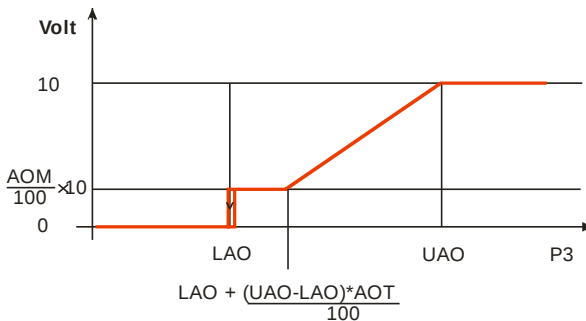
19.1.1 „Freie“ Konfigurationen und Parameter des analogen Ausgangs

Parameter	Beschreibung	Maßnahme
AoC = tEn	Einstellung analoger Ausgang	Stellen Sie den Ausgang auf 0-10V
AoF = FrE	Funktion analoger Ausgang	Stellen Sie zum Beispiel den Ausgang auf Keine Überhitzung
AOP = P3	Referenzsonde für den analogen Ausgang 1 (wird nur dann verwendet, wenn AOP=FrE ist)	Es ist möglich, nur die Sonden P3 oder P4 einzustellen. P3 muss als Referenzsonde eingestellt werden:

Parameter	Beschreibung	Maßnahme
		P3C = nt10 (NTC 10K) oder nt86 (NTC 86K)
LAO = 20	Dem Mindestwert des analogen Ausgangs AOM zugeordneter Temperaturwert.	Er ist der Ausgangswert der Messskala des analogen Ausgangs
UAO = 40	Dem Maximalwert des analogen Ausgangs (10V) zugeordneter Temperaturwert	Er ist der Letztwert der Messskala des analogen Ausgangs
AOM = 0	Mindestwert für analogen Ausgang	Die Mindestspannung ist 0V. HINWEIS: überprüfen Sie beim Frequenzumrichter des EC-Lüfterantriebs, ob es bei diesem Eingang einen eigenen Ausgang zum Lüfter gibt.
AOT = 5	Zeit des analogen Ausgangs auf max. nach Start	Bei AOT = 5 liefert der Regler 5 Sek. 10V Ausgangsstrom bei Start des Lüfters, dann erfolgt die normale Durchflusssteuerung
MPM = 100	Maximale prozentuelle Abweichung pro Minute	Der analoge Ausgang benötigt 1 Min. vom Minimum zum Maximum

19.1.2 Einstellung

Betroffene Parameter: AoC = tEn, AoF = FrE, AOP = P3: LAO = 20; UAO = 40; Aot = 0, AOM = 30, MPM = 100



- Stellen Sie das Signal des derzeitigen analogen Ausgangs (4-20ma) oder der Spannung (0-10V) mittels des Parameters **Einstellen analoger Ausgang "AoC"** ein: tEn = 0÷10V Ausgang; cUr = 4-20mA Ausgang
- Geben Sie die Funktion des analogen Ausgangs ein: **AoF = FrE**
- Stellen Sie die Zeit des analogen Ausgangs auf max nach Start des **El**: **Aot = 3s**
- Stellen Sie den Anfangstemperaturwert der Messskala mit dem **LAO**-Parameter ein, welcher dem AOM-Wert des analogen Ausgangs zugeordnet ist.
- Stellen Sie den Letzttemperaturwert der Messskala mit dem **UAO**-Parameter ein, welcher dem Maximalwert des analogen Ausgangs zugeordnet ist.
- Geben Sie die max. prozentuelle Abweichung pro Min. (**MPM**) ein.
- Zuletzt geben Sie auch den Prozentsatz des analogen Ausgangs im Falle einer Störung der Sonde ein: (0 ÷ 100%)**SAO**

20. Zusätzliche Funktionen

20.0 Bestätigungsfunktion Verdichter

Die digitalen Eingänge werden normalerweise zum Anzeigen einer Störung des Verdichters oder des Lüfters verwendet

Es ist auch möglich, die digitalen Eingänge für eine Bestätigungsmeldung zu verwenden. Nach Aktivieren eines Verdichterrelais und Ablauf einer einstellbaren Verzögerung erwartet der dem Ausgang zugehörige Digitaleingang eine Aktivierung (normalerweise ein Kontakt vom Verdichter). Dieses Signal ist für den Regler eine Bestätigung, dass der Verdichter läuft. Andernfalls liegt zwischen dem Regler und dem Verdichter eine Störung vor.

20.0.1 Parameter und Einstellungen

Die betroffenen Parameter sind:

- **iF01, iF02, iF03, iF04, iF05, iF06, iF07**: Konfiguration des dig. Eingangs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,

mit der zugehörigen Polarität:

- **iP01, iP02, iP03, iP04, iP05, iP06, iP07**: Polarität des digitalen Eingangs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,

mit der zugeordneten Verzögerung vor Melden des Alarms:

- **d1d, d2d, d3d, d4d, d5d, d6d**: Verzögerung vor Melden des Alarms mit digitalem Eingang eingestellt als **oA1 oder Co1, oA2 oder Co2, oA3 oder Co3, oA4 oder Co4, oA5 oder Co5, oA6 oder Co6**.

20.0.2 Alarme

Kennzeichnung	Bedeutung	Grund	Maßnahme	Rücksetzung
FC01... FC06	Probealarm mit automatischer Rücksetzung	Der digitale Eingang eingestellt als Co1.. Co6 wurde nicht mittels d1d, ...d4d-Zeit aktiviert	Der Verdichter 1..4 ist ausgeschaltet und der Sicherheitstimer startet	Automatisch – bei abgelaufenen Sicherheitstimer
LC01... LC06	Probealarm mit manueller Rücksetzung	5 Probealarme erfolgten in einer Stunde.	Der Verdichter 1..4 ist ausgeschaltet.	Manuell mittels: - Regler aus-ein - Rücksetzung mit Tastatur - Rücksetzung durch Überwachungssystem

20.0.3 Beispiel

EI: Rack mit 2 Verdichtern, mit Verdichtersicherungen und Probekreislauf für jeden Verdichter:

Verdichter 1 auf Relais 1: **oA1 = CP1**

Verdichter 2 auf Relais 2: **oA2 = CP1**

Sicherheit für Verdichter 1 auf digitalem Eingang 1: **iF01 = oA1**

Sicherheit für Verdichter 2 auf digitalem Eingang 2: **iF02 = oA2**

Probekreislauf für Verdichter 1 auf digitalem Eingang 3: **iF03 = Co1**

Probekreislauf für Verdichter 2 auf digitalem Eingang 4: **iF04 = Co2**

2 Sekunden Verzögerung vor Melden des Alarms und Stoppen des Verdichters 1: **d1d = 2**

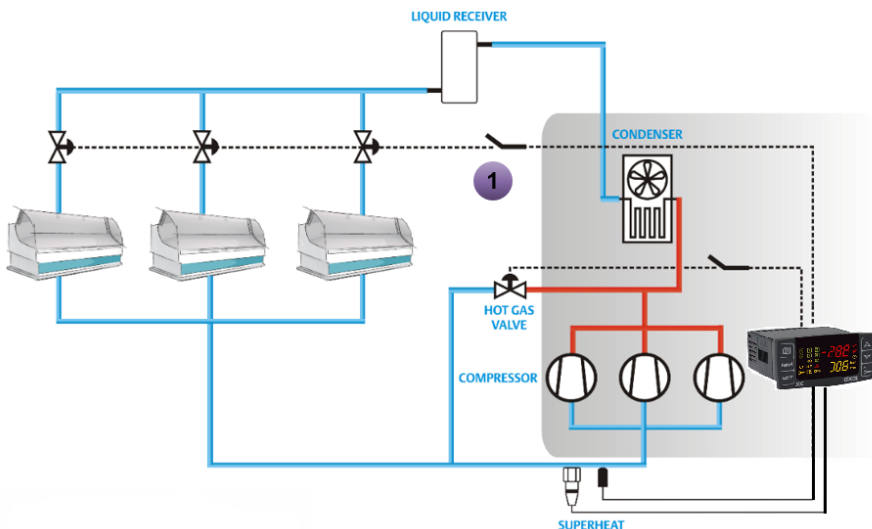
2 Sekunden Verzögerung vor Melden des Alarms und Stoppen des Verdichters 2: **d2d = 2**

Wenn innerhalb von 2 Sek. der digitale Eingang 3 (oder 4) bei Start des Verdichters 1 (oder 2) nicht aktiviert ist (Bestätigungsfunktion), meldet der Regler den Alarm **FC01** ein Signal und der Verdichter wird gestoppt.

Sobald die Sicherheitstimer des Verdichters (onon, ofon) ausgeschaltet sind, wird der Alarm rückgesetzt und der Verdichter ist zur Durchflusssteuerung wieder verfügbar.
Nach 5 aufeinander folgenden Alarmen schalten sich die Alarmer von der automatischen auf die manuelle Rücksetzung, dies muss mittels Tastatur oder Regler bzw. durch Abschalten erfolgen.

20.1 Überflutungsschutzfunktion

Um die größtmögliche Sicherheit der Anlage zu gewährleisten, wird ein Relais aktiviert, wenn die Verdichter nicht abgeschaltet werden können, weil sie wegen Zeitprogrammierungen, aus Wartungsgründen oder anderen Ursachen blockiert sind.
Dieser Ausgang kann zur Unterbrechung der Flüssigkeitseinspritzung zu den Schränken verwendet werden, um die Überflutung der Abgassammelleitungen zu vermeiden.
Das Relais wird deaktiviert, sobald die Verdichter erneut starten können (siehe Schema 1).



Zum Aktivieren dieser Funktion stellen Sie ein Relais mit den Parametern **oA2** oder **oA3** oder **oA4** oder **oA5** oder **oA6** als Überflutungsschutz auf EI **oA4 = Liq**, und anschließend verbinden Sie es mit dem externen Gerät, welches das Einspritzsystem unterbricht.

HINWEIS: das Relais im Überflutungsschutzmodus wird automatisch aktiviert, selbst wenn der Regler auf Stand-by geschaltet ist.

HINWEIS

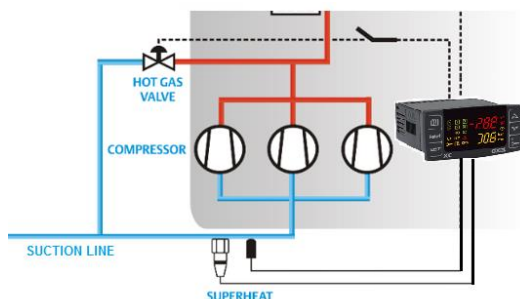
Falls die Verdichter in einer bestimmten Reihenfolge aktiviert werden, (Sty = nein) und der zu aktivierende Verdichter aufgrund von Sicherheitszeiteinstellungen gesperrt ist, bleibt das Relais für den Überflutungsschutz so lange eingeschaltet, bis der Sicherheitszeitraum abgelaufen ist.

20.2 Überwachung Sauggasüberhitzung

Der Regler kann die Sauggasüberhitzung überwachen und eine geringe Überhitzung mittels Voralarm und Alarmschwellen melden.

Je nach Einstellung können die Verdichter im Falle eines Überhitzungsalarms gestoppt werden, um den Verdichter nicht zu beschädigen.

20.2.1 Erkennen der Sauggasüberhitzung



Zum Erkennen der Sauggasüberhitzung muss eine Hilfssonde in P3 (Anschl. 3-4) oder P4 (Anschl. 33-34) zur Temperaturmessung bei Überhitzung programmiert werden.

Geben Sie dafür ASH9 = P3 oder P4 ein.

Der Regler berechnet automatisch mit den Werten der Saugsonde P1 und der im Parameter ASH9 eingegebenen Sonde.

Der Überhitzungswert ist nach 1 Minute verfügbar, da ja zumindest ein Verdichter läuft.

20.2.2 Was bei geringer Überhitzung zu tun ist

Der Regler kann einen Voralarm wegen geringer Überhitzung auslösen, und zwar je nach Einstellung des Parameters ASH4 nur eine Vorwarnung durch den Voralarm wegen geringer Überhitzung, oder eine Warnung und Durchflusssteuerung.

Die Alarmmeldungen und die Durchflusssteuerung sind in der folgenden Tabelle beschrieben

Kennzeichnung	Bedeutung	Ursache	Maßnahme	Wiederaufnahme
PrSH	Voralarm wegen geringer Überhitzung	Die Überhitzung beträgt weniger als: $SH < ASH2 + ASH0$ für ASH1-Zeit	Nur Warnung	Automatisch: bei Überhitzung: $SH > ASH0 + ASH2 + 1^{\circ}C (2^{\circ}F)$
ALSH	Alarm wegen geringer Überhitzung	Die Überhitzung beträgt weniger als: $SH < ASH2$ für ASH3-Zeit	Durchflusssteuerung hängt von ASH4 ab: ASH4 = nein: Durchflusssteuerung nicht betroffen. ASH4 = ja: Durchflusssteuerung wird gestoppt.	Automatisch: bei Überhitzung: $SH > ASH5 + ASH2$

20.3 Heißgas Einspritzventil

Regler steuert ein Heißgaseinspritzventil zum Vermeiden der Steigerung der Sauggasüberhitzung. Siehe Abbildung oben.

20.3.1 Parameter

Ein **Relais** muss als Heißgasventil eingegeben werden: **oA2** oder **oA3** oder **oA4** oder **oA5** oder **oA6**= HGi, und eine **Hilfssonde** in P3 (Anschl. 3-4) oder P4 (Anschl. 33-34) muss zur Temperaturmessung bei Überhitzung **ASH9 = P3 oder P4** programmiert werden. Dann die folgenden Parameter:

ASH7 Überhitzungswert zur Aktivierung des Heißgas-Einspritzventils (0.1 bis 15.0°C/ 1 bis 30°F)

ASH8 Differential für ASH7 (0.1 bis 30.0°C/ 1 bis 60°F)

20.3.2 Durchflusssteuerung:

Die Durchflusssteuerung erfolgt nach folgendem Schema:

Überhitzung < ASH7 – ASH8	→	HGi ein
Überhitzung > ASH7	→	HGi aus
ASH7 < Überhitzung < ASH7 – ASH8	→	Status:

Bei SH = SH-Wert

20.3.3 Besondere Bedingungen

- Bei **ASH9 = nP**: ist keine Sonde als SH-Sonde eingegeben und ein Relais als HGi (Heißgaseinspritzventil) eingegeben, wird als Konfigurationsfehler "**keine SH-Sonde**" angezeigt, und das als HGi eingegebene Relais wird nie aktiviert.

Falls die Sonde zur Berechnung des SH-Wertes fehlerhaft ist, wird der entsprechende Alarm ausgelöst (P3 oder P4) und das HGi-Relais wird nicht aktiviert.

21. Alarme

Die Alarmereignisse werden so gemeldet und aufgezeichnet:

- der Alarmausgang wird aktiviert, falls es einen gibt;
- der Alarmsummer wird aktiviert, falls er aktiv ist;
- das Display zeigt die entsprechende Alarmmeldung an;
- das Alarmlog zeichnet den Alarmcode und die entsprechende Dauer auf.

Die komplette Alarmliste finden Sie im Kapitel 22.2.

21.0 Alarmliste

21.0.1 A12: Konfigurationsalarme

Falls die bereits eingestellte Konfiguration nicht akzeptable ist, zeigt das obere Display die Meldung „A12“ an, während das untere eine spezifische Alarmbeschreibung anzeigt.

Nachricht	Fehler	Lösung
Too Many dGS output	Mehr als ein oAi als dGs (dig. Scroll) eingestellt	oAi Parameter überprüfen und max. 1 x dGS verwenden
Too Many dGS output	Mehr als ein oAi als dGst (Triac) eingestellt	oAi Parameter überprüfen und max. 1 x dGS verwenden
Too Many 6dG output	Mehr als ein oAi als 6dG (Triac) eingestellt	oAi Parameter überprüfen und max. 1 x 6dG verwenden
6dG bEForE dGS ConFiG Error	Ein oAi ist vor dGS als als 6dG eingestellt	oAi Parameter überprüfen und 6dG nach dGS einstellen
dGS OutPut Error	oAi als dGst konfiguriert	oAi Parameter überprüfen und ungleich dGst einstellen
dGS not PrESent	oAi als dGs konfiguriert	oAi Parameter überprüfen und ungleich dGs einstellen
dGSt not PrESent	Kein Ausgang für dig. Scroll festgelegt	oAi Parameter überprüfen und ungleich dGs bzw. 6dG einstellen
StEP ConFiG Error	Konfiguration der Verdichterstufen	Verdichterstufen wurden konfiguriert aber vor den Stufen wurde kein Verdichter eingestellt
Fan ProbE not PrESent	Es gibt keinen Verflüssigungsfühler, obwohl Gebläse konfiguriert worden sind	Überprüfen Sie die Parameter der Fühler der Verflüssigung (je nach FPb)
No P3 ProbE For Lin out	Es gibt keinen Einspritzungsfühler, obwohl die Flüssigkeitseinspritzung konfiguriert worden ist	Überprüfen Sie die Parameter der Fühler der Flüssigkeitseinspritzung (je nach LiPr)
no LoAdS For rEGuLAtion	Es gibt keine Last	Überprüfen Sie die Parameter oA(i)
ProbE type For dynAMic Set	Ein Drucktransmitter ist als Fühler des dynamischen Verflüssigungssollwerts konfiguriert worden	Überprüfen Sie die Parameter der Fühler des dynamischen Sollwerts (je nach dSEP)
No ProbE For dynAMic Set	Es gibt keinen Fühler für den dynamischen Verflüssigungssollwert, obwohl diese Funktion konfiguriert worden ist	Überprüfen Sie die Parameter der Fühler des dynamischen Sollwerts (je nach dSEP)
too MAnY InC1	Es gibt mehrere Frequenzumrichter der Verdichter (inC1) im ersten Kältekreislauf	Überprüfen Sie die Parameter oA(i)
No AnALoGuE out For InC1	Kein Analogausgang als inC1 konfiguriert	Überprüfen Sie die Parameter AoF und 2AoF

Nachricht	Fehler	Lösung
too MANy InC2	Es gibt mehrere Frequenzumrichter der Verdichter (inC2) im zweiten Kältekreislauf	Überprüfen Sie die Parameter oA(i)
No AnALoGuE out For InC2	Es gibt keinen Analogausgang für den Frequenzumrichter der Verdichter im zweiten Kältekreislauf, obwohl diese Last konfiguriert worden ist	Überprüfen Sie die Parameter AoF und 2AoF
too MANy InF	Es gibt mehrere Frequenzumrichter der Gebläse (inF)	Überprüfen Sie die Parameter oA(i)
No AnALoGuE out For InF	Es gibt keinen Analogausgang für den Frequenzumrichter der Gebläse, obwohl diese Last konfiguriert worden ist	Überprüfen Sie die Parameter AoF und 2AoF
CPr Circuit conFiG Error	Obwohl zwei Kältekreisläufe konfiguriert worden sind, passen die konfigurierten Lasten nicht	Überprüfen Sie die Parameter oA(i) Kein Schraubenverdichter ist für zwei Kältekreisläufe erlaubt
AO1 And AO2 SAME Function	Beide Analogausgänge führen dieselbe Funktion durch	Überprüfen Sie die Parameter AoF und 2AoF
Keine SH-Sonde	Ein Relais wird als Heißgaseinspritzventil eingegeben (oA2 oder oA3 oder oA4 = HGi), aber es fehlt die zum Erkennen der Überhitzung zuständige Sonde: ASH9 = nP	- Geben Sie mit dem Parameter ASH9 = P3 oder P4 eine Sonde zum Erkennen der Überhitzung ein. - Ist kein Heißgaseinspritzventil vorhanden, setzen Sie oA2 oder oA3 oder oA4 auf ungleich von HGi.

21.0.2 E01L und E02L: elektronische Niederdruckschalter

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
E01L	Saugdruck beziehungsweise Sauggastemperatur im ersten Kältekreislauf < ELP	Alle Verdichter des entsprechenden Kältekreislaufes werden abgeschaltet und dürfen nicht wieder anlaufen	Automatisch, sobald die entsprechende Variable wieder steigt
E02L	Saugdruck beziehungsweise Sauggastemperatur im zweiten Kältekreislauf < 2ELP		

21.0.3 E0L1: Niederdruckschalter des ersten Kältekreislaufes

ANMERKUNG: der entsprechende Eingang funktioniert potentialfrei.

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
E0L1	Eingang LP (9-10) aktiv	Alle Verdichter werden sofort abgeschaltet und dürfen nicht wieder anlaufen	Manuell nach „PEn“ Ereignisse innerhalb der „PEI“ Zeit, sonst automatisch

21.0.4 E0L2: Niederdruckschalter des zweiten Kältekreislaufes

ANMERKUNG: der entsprechende Eingang funktioniert potentialfrei.

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
E0L2	Entsprechender Eingang (z. B. i7F) aktiv	Alle Verdichter werden sofort abgeschaltet und dürfen nicht wieder anlaufen	Manuell nach „2PEn“ Ereignisse innerhalb der „2PEI“ Zeit, sonst automatisch

21.0.5 E0H1: Hochdruckschalter

ANMERKUNG: der entsprechende Eingang funktioniert potentialfrei.

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
E0H1	Eingang HP (31-32) aktiv	Alle Verdichter werden sofort abgeschaltet und dürfen nicht wieder anlaufen, alle Gebläse laufen	Manuell nach „PnF“ Ereignisse innerhalb der „PiF“ Zeit, sonst automatisch

21.0.6 EA1÷EA6: Sicherheitsketten der Lasten

ANMERKUNG: die entsprechenden Eingänge funktionieren potentialfrei.

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
EA1	Eingang DI01 aktiv	Die entsprechende Last wird sofort abgeschaltet	Automatisch oder manuel, je nach „ALMr“
EA2	Eingang DI02 aktiv		
EA3	Eingang DI03 aktiv		
EA4	Eingang DI04 aktiv		
EA5	Eingang DI05 aktiv		
EA6	Eingang DI06 aktiv		

21.0.7 P1, P2; P3,P4: probe failure alarm

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
P1	Der entsprechende Fühler ist nicht korrekt konfiguriert beziehungsweise angeschlossen worden	Die entsprechende Regelfunktion wird deaktiviert	Automatisch
P2			
P3			
P4			

21.0.8 C1HA und C1LA: Hoch- und Niederalarm des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur des ersten Kältekreislaufes

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
C1HA	Saugdruck beziehungsweise Sauggastemperatur im ersten Kältekreislauf > HAL	Nur Meldung	Automatisch
C1LA	Saugdruck beziehungsweise Sauggastemperatur im ersten Kältekreislauf < LAL	Nur Meldung	Automatisch

21.0.9 C2HA und C2LA: Hoch- und Niederalarm des Saugdruckes beziehungsweise der Sauggastemperatur des zweiten Kältekreislaufes

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
C2HA	Saugdruck beziehungsweise Sauggastemperatur im zweiten Kältekreislauf > 2HAL	Nur Meldung	Automatisch
C2LA	Saugdruck beziehungsweise Sauggastemperatur im zweiten Kältekreislauf < 2LAL	Nur Meldung	Automatisch

21.0.10 F-HA und F-LA: Hoch- und Niederalarm des Verflüssigungsdruckes beziehungsweise der Verflüssigungstemperatur

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
F-HA	Verflüssigungsdruck beziehungsweise Verflüssigungstemperatur > LAF	Nur Meldung	Automatisch
F-LA	Verflüssigungsdruck beziehungsweise Verflüssigungstemperatur < HAF	Nur Meldung	Automatisch

21.0.11 InF: Sicherheitskette des Frequenzumrichters der Verflüssigung

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
InF	Entsprechender Eingang (= inF) aktiv	Der Analogausgang INF wird sofort abgeschaltet	Automatisch

21.0.12 Externe Alarmmeldung

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
EA	Digitaleingang, der auf „EA“ konfiguriert ist, ist aktiv	Nur Meldung	Automatisch

21.0.13 Kältemittelmangel

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
A5	Entsprechend konfiguierter Eingang ist aktiv	Nur Meldung	Automatisch

21.0.14 Wartungsalarm

Meldung	Ursache	Wirkung	Quittierung
A14	Die Betriebsstunden einer Last haben die Wartungsgrenze überschritten	Nur Meldung	Manuell, durchs Zurücksetzen der entsprechenden Betriebsstunden
FC01... FC04	Der digitale Eingang eingestellt als Co1... Co6 wurde nicht mittels d1d, ...d4d-Zeit aktiviert	Der Verdichter 1..4 ist ausgeschaltet und der Sicherheitstimer startet	Automatisch – bei abgelaufenen Sicherheitstimmern
LC01... LC06	5 Bestätigungsalarme erfolgten in einer Stunde.	Der Verdichter 1..4 ist ausgeschaltet.	Manuell mittels: - Regler aus-ein - Rücksetzung mit Tastatur - Rücksetzung durch Überwachungssystem
PrSH	Die Überhitzung beträgt weniger als: SH< ASH2 + ASH0 für ASH1-Zeit	Nur Warnung	Automatisch: bei Überhitzung: SH>ASH0+ASH2+1°C(2°F)
ALSH	Die Überhitzung beträgt weniger als: SH< ASH2 für ASH3-Zeit	Durchflussssteuerung hängt von ASH4 ab: ASH4 = nein: Durchflussssteuerung nicht betroffen. ASH4 = ja: Durchflussssteuerung wird gestoppt.	Automatisch: bei Überhitzung: SH> ASH5 + ASH2

21.1 Quittierung des Alarmsummers

Drücken Sie einmal eine beliebige Taste um den Alarmsummer zu quittieren.

Halten Sie eine beliebige Taste gedrückt während eines Alarmes um den Alarmausgang zu deaktivieren.

21. Technische Daten

Gehäuse: selbstverlöschender Kunststoff.

Abmessungen: Fronttafeleinbau 32x74mm, Tiefe 60mm

Montage: Fronttafeleinbau, Tafelausschnitt 29x71mm

Schutzart: IP20. **Für Front:** IP65

Anschlüsse: abnehmbare Klemmenblöcke 12- und 14-polig.

Spannungsversorgung: 12 Vac/dc $\pm 10\%$, 24Vac/dc $\pm 10\%$, 50-60Hz.

Leistungsaufnahme: 5 VA max.

Display: 4-digit LED rot und 4-digit LED orange.

Analoge Eingänge: 4x NTC / 3 x 4÷20 mA / 3 x 0.5÷4.5 Vdc

Digitale Eingänge: 7x potentialfrei.

Relaisausgänge: Resistive 3A, 120/240 Vac; Motor 1/10Hp, 120 Vac; 1/4Hp, 240 Vac; Pilot Duty B300

Open collector: Alarmausgang: 12V / 40mA

Analogausgänge: 2 x 4÷20mA oder 0÷10V (optional)

Serielle Schnittstelle: TTL standard Protokoll ModBus RTU

Speicherplatz: EEPROM.

Sicherheitsklasse der Software: A.

Betriebstemperaturbereich: -10÷60 °C.

Lagerungstemperaturbereich: -25÷80 °C.

Feuchtigkeitsbereich: 20÷85% (ohne Kondensierung).

Messbereich der NTC-Fühler: -40÷110 °C.

Genauigkeit der NTC-Fühler (25°C): $\pm 0,7$ °C ± 1 Ziffer.

Auflösung der Messungen: 0,1 °C / 0.1 bar.

22. Parameterliste

Name	Ab Werk	Ebene	Beschreibung	Bereich
StC1	-10.0	Pr1	Sollwert der Verdichter Kältekreislauf 1	LSE÷HSE
StC2	-30.0	Pr1	Sollwert der Verdichter Kältekreislauf 2	2LSE÷2HSE
SEIF	35.0	Pr1	Sollwert der Gebläse	LSF÷HSF
OA1	CPr	Pr2	Konfiguration der Last 1	nu - CPr1 - CPr2 - StP - dGS - 6dG - dGSt - InC1 - InC2 - FAn - InF - LIn - Alr - Liq - HGi
OA2	CPr	Pr2	Konfiguration der Last 2	nu - CPr1 - CPr2 - StP - dGS - 6dG - dGSt - InC1 - InC2 - FAn - InF - LIn - Alr - Liq - HGi
OA3	CPr	Pr2	Konfiguration der Last 3	nu - CPr1 - CPr2 - StP - dGS - 6dG - dGSt - InC1 - InC2 - FAn - InF - LIn - Alr - Liq - HGi
OA4	FAn	Pr2	Konfiguration der Last 4	nu - CPr1 - CPr2 - StP - dGS - 6dG - dGSt - InC1 - InC2 - FAn - InF - LIn - Alr - Liq - HGi
OA5	FAn	Pr2	Konfiguration der Last 5	nu - CPr1 - CPr2 - StP - dGS - 6dG - dGSt - InC1 - InC2 - FAn - InF - LIn - Alr - Liq - HGi
OA6	FAn	Pr2	Konfiguration der Last 6	nu - CPr1 - CPr2 - StP - dGS - 6dG - dGSt - InC1 - InC2 - FAn - InF - LIn - Alr - Liq - HGi
CtyP	SPo	Pr2	Verdichtertyp	SPo - dPo - Scr
StP	SPo	Pr2	Polarität der Verdichterstufen	OP - CL
PC1	20	Pr2	Leistung des Verdichters 1	0÷100
PC2	20	Pr2	Leistung des Verdichters 2	0÷100
PC3	20	Pr2	Leistung des Verdichters 3	0÷100

Name	Ab Werk	Ebene	Beschreibung	Bereich
PC4	20	Pr2	Leistung des Verdichters 4	0÷100
PC5	20	Pr2	Leistung des Verdichters 5	0÷100
PC6	20	Pr2	Leistung des Verdichters 6	0÷100
FtyP	404	Pr2	Kältemitteltyp	r22= R22; r134=134, r404=R404A; -407A = r407A; 407C= r407C; 407F= r407F; 410= r410; 507=R507; CO2= CO2; r32 = r32; r290 = r290; r448 = r448A; r449 = r449A, r450 = r450A, r513= r513; 1234 = r1234ze
Sty	yES	Pr2	Betriebsstundenausgleich der Verdichter	no - yES
Rot	yES	Pr2	Betriebsstundenausgleich der Gebläse	no - yES
P1C	Cur	Pr2	Fühler P1 (4÷20mA - 0÷5V - ntc)	nP - Cur - tEn - ntc
PA04	-0.5	Pr2	Messung Fühler P1 bei 4 mA oder 0.5 V	-1.0 ÷ PA20 bar
PA20	11.0	Pr2	Messung Fühler P1 bei 20 mA oder 4.5 V	(PA04 ÷ 61.0)BAR; (PA04 ÷ 885)PSI; (PA04 ÷ 6100)KPA
CAL	0.0	Pr2	Kalibrierung Fühler P1	-12.0÷12.0 °C; 12.0÷12.0 bar
P2C	Cur	Pr2	Fühler P2 (4÷20mA - 0÷5V - ntc)	nP - Cur - tEn - ntc
FA04	0.0	Pr2	Messung Fühler P2 bei 4 mA oder 0.5 V	-1.0 ÷ FA20 bar
FA20	30.0	Pr2	Messung Fühler P2 bei 20 mA oder 4.5 V	FA04 ÷ 51.0 bar
FCAL	0.0	Pr2	Kalibrierung Fühler P2	-12.0÷12.0 °C; 12.0÷12.0 bar
P3C	nP	Pr2	Fühler P3 (4÷20 mA - 0÷5 V - ntc10/86)	nP - Cur - tEn - nt10 - nt86
3P04	-0.5	Pr2	Messung Fühler P3 bei 4 mA oder 0.5 V	-1.0 ÷ 3P20 bar
3P20	11.0	Pr2	Messung Fühler P3 bei 20 mA oder 4.5 V	3P04 ÷ 51.0 bar
O3	0.0	Pr2	Kalibrierung Fühler P3	-12.0÷12.0 °C; 12.0÷12.0 bar
P4C	nP	Pr2	Fühler P4 (ntc10/86)	nP - nt10 - nt86
O4	0.0	Pr2	Kalibrierung Fühler P4	-12.0÷12.0 °C
2CPb	nP	Pr2	Fühler für die Verdichter Kältekreislauf 2	nP - P1 - P2 - P3
FPb	P2	Pr2	Fühler für die Verflüssigung	nP - P1 - P2 - P3
iF01	oA1	Pr2	Digitaleingang i1F	nu - OA1- OA2 - OA3 - OA4 - OA5 - OA6 - InF - LP1 - LP2 - HP - ES - OFF - LL - SIL - EAL - Co1 - Co2 - Co3 - Co4 - Co5 - Co6
iF02	oA2	Pr2	Digitaleingang i2F	nu - OA1- OA2 - OA3 - OA4 - OA5 - OA6 - InF - LP1 - LP2 - HP - ES - OFF - LL - SIL - EAL - Co1 - Co2 - Co3 - Co4 - Co5 - Co6
iF03	oA3	Pr2	Digitaleingang i3F	nu - OA1- OA2 - OA3 - OA4 - OA5 - OA6 - InF - LP1 - LP2 - HP - ES - OFF - LL - SIL - EAL - Co1 - Co2 - Co3 - Co4 - Co5 - Co6
iF04	oA4	Pr2	Digitaleingang i4F	nu - OA1- OA2 - OA3 - OA4 - OA5 - OA6 - InF - LP1 - LP2 - HP - ES - OFF - LL - SIL - EAL - Co1 - Co2 - Co3 - Co4 - Co5 - Co6
iF05	LP1	Pr2	Digitaleingang i5F	nu - OA1- OA2 - OA3 - OA4 - OA5 - OA6 - InF - LP1 - LP2 - HP - ES - OFF - LL - SIL - EAL - Co1 - Co2 - Co3 - Co4 - Co5 - Co6
iF06	HP	Pr2	Digitaleingang i7F	nu - OA1- OA2 - OA3 - OA4 - OA5 - OA6 - InF - LP1 - LP2 - HP - ES - OFF - LL - SIL - EAL - Co1 - Co2 - Co3 - Co4 - Co5 - Co6
iP01	cL	Pr2	Polarität Sicherheitskette Last 1 (13-14)	OP - CL
iP02	cL	Pr2	Polarität Sicherheitskette Last 2 (13-15)	OP - CL

Name	Ab Werk	Ebene	Beschreibung	Bereich
iP03	cL	Pr2	Polarität Sicherheitskette Last 3 (16-17)	OP - CL
iP04	cL	Pr2	Polarität Sicherheitskette Last 4 (16-18)	OP - CL
iP05	cL	Pr2	Polarität Sicherheitskette Last 5 (19-20)	OP - CL
iP06	cL	Pr2	Polarität Sicherheitskette Last 6 (19-21)	OP - CL
iP07	cL	Pr2	Polarität Digitaleingang i7F (22-23)	OP - CL
d1d	0	Pr2	Digitaler Eingang auf oA1 oder Co1 Aktivierungsverzögerung eingestellt	0 ÷ 255 (Sek)
d2d	0	Pr2	Digitaler Eingang auf oA2 oder Co2 Aktivierungsverzögerung eingestellt	0 ÷ 255 (Sek)
d3d	0	Pr2	Digitaler Eingang auf oA3 oder Co3 Aktivierungsverzögerung eingestellt	0 ÷ 255 (Sek)
d4d	0	Pr2	Digitaler Eingang auf oA4 oder Co4 Aktivierungsverzögerung eingestellt	0 ÷ 255 (Sek)
d5d	0	Pr2	Digitaler Eingang auf oA5 oder Co5 Aktivierungsverzögerung eingestellt	0 ÷ 255 (Sek)
d6d	0	Pr2	Digitaler Eingang auf oA6 oder Co6 Aktivierungsverzögerung eingestellt	0 ÷ 255 (Sek)
did	20	Pr2	Meldungsverzögerung Kältemittelmangel	0÷255 min
ALMr	no	Pr2	Manuelle Quittierung der Sicherheitsketten	no - yES
dEU	tPr	Pr2	Anzeige: Druck oder Temperatur	tMP - PrS
CF	°C	Pr2	Maßeinheit der Temperatur	°C - °F
PMU	Bar	Pr2	Maßeinheit des Druckes	BAr - PSI - PA
rES	dE	Pr2	Anzeige mit oder ohne Dezimalstelle	in - dE
dFE	no	Pr2	Anzeigefilter (gegen Schwankungen)	no - yES
dEU1	tPr	Pr2	Oberes Display: Druck oder Temperatur	tMP - PrS
dSP2	P2	Pr2	Anzeige am unteren Display	nu - P1 - P2 - P3 - P4 - StC1 - StC2 - SEtF
dEU2	tPr	Pr2	Unteres Display: Druck oder Temperatur	tMP - PrS
Pbd	5.0	Pr2	Steuerungsband Verdichter Kältekreislauf 1	0.1÷30.0 °C; 0.1÷10.0 bar
rS	0.0	Pr2	Bandverschiebung Verdichter Kältekreislauf 1	-12.0÷12.0 °C; -12.0÷12.0 bar
inC	500	Pr2	Integralzeit FU-Verdichter Kältekreislauf 1	0 ÷ 999 s
2Pbd	5.0	Pr2	Steuerungsband Verdichter Kältekreislauf 2	0.1÷30.0 °C; 0.1÷10.0 bar
2rS	0.0	Pr2	Bandverschiebung Verdichter Kältekreislauf 2	-12.0÷12.0 °C; -12.0÷12.0 bar
2inC	500	Pr2	Integralzeit FU-Verdichter Kältekreislauf 2	0÷999 s
ton	60	Pr2	FU-Verdichter auf 100% bevor Last anfordern	0÷255 s
toF	5	Pr2	FU-Verdichter auf „AOM“ bevor Last abwerfen	0÷255 s
ESC	0.0	Pr1	Sollwertverschiebung (Energiesparmodus) der Verdichter Kältekreislauf 1	-50.0÷50.0 °C; -20.0÷20.0 bar
2ESC	0.0	Pr1	Sollwertverschiebung (Energiesparmodus) der Verdichter Kältekreislauf 2	-50.0÷50.0 °C; -20.0÷20.0 bar
OnOn	5	Pr2	Minimale Zeit zwischen Einschaltungen gleicher Last	0÷255 min
OFOOn	2	Pr2	Minimale Zeit zwischen Aus- und Einschaltung gleicher Last	0÷255 min
don	01:00	Pr2	Zeit zwischen Anforderungen verschiedener Verdichter	0÷99.5 min (Auflösung 10 s)
doF	00:10	Pr2	Zeit zwischen Abwurfen verschiedener Verdichter	0÷99.5 min (Auflösung 10 s)
donF	00:30	Pr2	Minimale Laufzeit jeder Last	0÷99.5 min (Auflösung 10 s)
MAon	0	Pr2	Maximale Laufzeit jeder Last (0 = Funktion aus)	0 ÷ 24 hr
FdLy	no	Pr2	„don“ läuft vor der ersten Anforderung ab	no - yES
FdLF	no	Pr2	„doF“ läuft vor dem ersten Abwurf ab	no - yES
odo	20	Pr2	Steuerungsverzögerung nach der Einschaltung	0÷255 s
LSE	-40.0	Pr2	Minimaler Sollwert der Verdichter Kältekreislauf 1	-50.0÷HSE °C;

Name	Ab Werk	Ebene	Beschreibung	Bereich
				PA04+HSE bar
HSE	10.0	Pr2	Maximaler Sollwert der Verdichter Kältekreislauf 1	LSE+150.0 °C; LSE+PA20 bar
2LSE	-40.0	Pr2	Minimaler Sollwert der Verdichter Kältekreislauf 2	-50.0+2HSE °C; 3P04+2HSE bar
2HSE	10	Pr2	Maximaler Sollwert der Verdichter Kältekreislauf 2	LSE+150.0 °C; LSE+3P20 bar
Lit	90.0	Pr2	Sollwert der Flüssigkeitseinspritzung	0.0+180.0 °C
Lid	10.0	Pr2	Hysterese der Flüssigkeitseinspritzung	0.1+25.5 °C
LiPr	nP	Pr2	Fühler der Flüssigkeitseinspritzung	nP - P3 - P4
Pb	5.0	Pr2	Steuerungsband der Gebläse	0.1+30.0 °C; 0.1+10.0 bar
ESF	0.0	Pr2	Sollwertverschiebung (Energiesparmodus) der Gebläse	-50.0+50.0 °C -20.0+20.0 bar
PbES	0.0	Pr2	Bandverschiebung (Energiesparmodus) der Gebläse	-50.0+50.0 °C -20.0+20.0 bar
Fon	30	Pr2	Zeit zwischen Anforderungen verschiedener Gebläse	0+255 s
FoF	15	Pr2	Zeit zwischen Abwürfen verschiedener Gebläse	0+255 s
LSF	10.0	Pr2	Minimaler Sollwert der Gebläse	-50.0+HSF °C; FA04+HSF bar
HSF	50.0	Pr2	Maximaler Sollwert der Gebläse	LSF+150.0 °C; LSF+FA20 bar
PAO	30	Pr2	Verzögerung der Fühleralarme nach der Einschaltung	0+255 min
LAL	-40.0	Pr1	Tiefalarm am Verdampfer Kältekreislauf 1	-50.0+HAL °C; PA04+HAL bar
HAL	10.0	Pr1	Hochalarm am Verdampfer Kältekreislauf 1	LAL+150.0 °C; LAL+PA20 bar
tAo	15	Pr1	Alarmverzögerung am Verdampfer Kältekreislauf 1	0+255 min
ELP	-45.0	Pr2	Elektronischer Niederschalter Kältekreislauf 1	-50.0+STC1 °C PA04+STC1 bar
2LAL	-50.0	Pr2	Tiefalarm am Verdampfer Kältekreislauf 2	-50.0+2HAL °C; 3PA4+2HAL bar
2HAL	20.0	Pr2	Hochalarm am Verdampfer Kältekreislauf 2	2LAL+150.0 °C; 2LAL+3P20 bar
2tAo	100	Pr2	Alarmverzögerung am Verdampfer Kältekreislauf 2	0+255 min
2ELP	-50.0	Pr2	Elektronischer Niederschalter Kältekreislauf 2	-50.0+STC2 °C 3P04+STC2 bar
SEr	999	Pr2	Betriebsstundenbegrenzung (0 = Funktion aus)	1+999 hr (Auflösung 10 Stunden)
PEn	5	Pr2	Maximale Auslösungen ND-Schalter Kältekreislauf 1	0+15
PEI	60	Pr2	Überwachungszeitraum ND-Schalter Kältekreislauf 1	0+255 min
SPr	1	Pr2	Angeforderte Verdichter beim Fühlerfehler Kältekreislauf 1	0+6
2PEn	5	Pr2	Maximale Auslösungen ND-Schalter Kältekreislauf 1	0+15
2PEI	60	Pr2	Überwachungszeitraum ND-Schalter Kältekreislauf 1	0+255 min
2SPr	1	Pr2	Angeforderte Verdichter beim Fühlerfehler Kältekreislauf 1	0+6
PoPr	50	Pr2	Angeforderte Leistung beim Fühlerfehler (Verdichter verschiedener Leistungen)	0+100 %
LAF	0.0	Pr1	Tiefalarm am Verflüssiger	-50.0+HAF °C; FA04+HAF bar
HAF	60.0	Pr1	Hochalarm am Verflüssiger	LAF+150.0 °C; LAF+FA20 bar
AFd	5	Pr2	Alarmverzögerung am Verflüssiger	0+255 min
HFc	YES	Pr2	Verdichterabschaltung beim Hochalarm am Verflüssiger (Verdichterentladung)	no – yES

Name	Ab Werk	Ebene	Beschreibung	Bereich
dHF	5	Pr2	Zet zwischen zwei Verdichterabschaltungen wegen des Hochalarmes am Verflüssiger	0÷255 s
PnF	5	Pr2	Maximale Auslösungen Hochdruckschalter	0 ÷ 15
PiF	60	Pr2	Überwachungszeitraum Hochdruckschalter	0÷255 min
FPr	1	Pr2	Angeforderte Gebläse beim Fühlerfehler	0÷6
ASH0	5	Pr2	Differential für Voralarm geringe Überhitzung.	0.1 bis 30.0°C/ 1 bis 60°F)
ASH1	240	Pr2	Verzögerung für Meldung Voralarm geringe Überhitzung	0 ÷ 255 Sek
ASH2	5	Pr2	Schwellenalarm geringe Sauggasüberhitzung	0.1÷15.0°C/ 1÷30°F
ASH3	120	Pr2	Verzögerung für Meldung Alarm geringe Überhitzung	0 ÷ 255 Sek
ASH4	no	Pr2	Abschalten der Verdichter bei Alarm wegen geringer Überhitzung	Nein, Ja
ASH5	5	Pr2	Differential zur Wiederaufnahme der Durchflußsteuerung nach Anhalten des Verdichters wegen des Alarms wegen geringer Überhitzung	0.1÷15.0°C/ 1÷30°F
ASH6	1	Pr2	Verzögerung zur Wiederaufnahme der Durchflußsteuerung nach Überhitzung > ASH2+ASH5	0 ÷ 255 Min
ASH7	10	Pr2	Überhitzungswert zur Aktivierung des Heißgas-Einspritzventils	0.1÷30.0°C/ 1÷60°F
ASH8	2	Pr2	Differential für ASH7	0.1÷15.0°C/ 1÷30°F
ASH9	nP	Pr2	Sondenauswahl zur Überwachung der Überhitzung	nP(0) - P3(1) - P4(2)
dSEP	nP	Pr2	Fühler des dynamischen Verflüssigungssollwertes	nP – P3 - P4
dSES	35.0	Pr2	Sollwert der Außentemperatur	-50.0÷150.0 °C
dSEb	10.0	Pr2	Steuerungsband der Außentemperatur	-50.0÷50.0 °C
dSEd	0.0	Pr2	Maximale Verschiebung des Verflüssigungssollwertes	-50.0÷50.0 °C -20.0÷20.0 bar
AOC	Cur	Pr2	Signaltyp Analogausgang 1 (4÷20 mA oder 0÷10 V)	Cur – tEn
AOF	nu	Pr2	Funktion Analogausgang 1	nu – lnC1 – lnC2 – lnF
InCP	no	Pr2	Analogausgang 1 als FU-Verdichter wird immer als erste Last verwendet	no – yES
AOP	nP	Pr2	Referenzsonde für den analogen Ausgang 1	nP(0) - P3(1) - P4(2)
LAO	0	Pr2	Dem Mindestwert des analogen Ausgangs zugeordneter Temperaturwert (AOM)	-50.0÷150.0(°C) -58÷302(°F)
UAO	100	Pr2	Dem Maximalwert des analogen Ausgangs (10V oder 20mA) zugeordneter Temperaturwert	-50.0÷150.0(°C) -58÷302(°F)
AOM	0	Pr2	Minimaler Ausgangswert Analogausgang 1	0÷100 %
AOt	5	Pr2	Zeit mit dem Analogausgang 1 auf 100% am Anfang der Steuerung (um die Anlaufträgheit zu Überwinden)	0÷15 s
MPM	100	Pr2	Maximale Änderung pro Minute Analogausgang 1 (nu = Funktion aus)	nu, 1÷100 %
SAO	80	Pr2	Ausgangswert beim Fühlerfehler Analogausgang 1	0÷100 %
AOH	70	Pr2	Maximaler Ausgangswert beim Leisemodus Analogausgang 1	0÷100 %
2AOC	Cur	Pr2	Signaltyp Analogausgang 2 (4÷20 mA oder 0÷10 V)	Cur – tEn
2AOF	nu	Pr2	Funktion Analogausgang 2	nu – lnC1 – lnC2 – lnF
2AOM	0	Pr2	Minimaler Ausgangswert Analogausgang 2	0÷100 %
2AOt	5	Pr2	Zeit mit dem Analogausgang 2 auf 100% am Anfang der Steuerung (um die Anlaufträgheit zu Überwinden)	0÷15 s
2MPM	100	Pr2	Maximale Änderung pro Minute Analogausgang 2 (nu = Funktion aus)	nu, 1÷100 %
2SAO	80	Pr2	Ausgangswert beim Fühlerfehler Analogausgang 2	0÷100 %
2AOH	70	Pr2	Maximaler Ausgangswert beim Leisemodus Analogausgang 2	0÷100 %
tbA	YES	Pr1	Quittierung des Alarmrelais über die Tastatur	no - yES
OAP	cL	Pr2	Polarität des Alarmrelais	OP - CL
oFF	no	Pr2	OFF-Modus (Steuerung aus) aktivierbar	no - yES
bUr	YES	Pr2	Alarmsummer aktivierbar	no - yES
Adr	1	Pr2	Serielle Adresse (ModBus-Protokoll)	1÷247

Name	Ab Werk	Ebene	Beschreibung	Bereich
rEL	3.4	Pr2	Softwareversion	Nur lesbar
Ptb	-	Pr2	Version der Werkseinstellungen	Nur lesbar
Pr2	-	Pr1	Verknüpfung zur zweiten Parameterebene	Nur lesbar

Dixell™



Dixell S.r.l. - Z.I. Via dell'Industria, 27 - 32016 Alpagò (BL) ITALY
Tel. +39.0437.9833 r.a. - Fax +39.0437.989313 - EmersonClimate.com/Dixell - dixell@emerson.com